

**agua de colonia**  
**Carla Lorena**  
 aroma de frescura:  
 limón  
 tres tamaños

**CENTRAL DE BOLIVIA**  
**PRESENCIA**  
 DEPOSITO LEGAL L.P. 023 - 1969.  
 AÑO XVIII - No. 4,324 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 21 DE DICIEMBRE DE 1970 - 12 PAGINAS - \$b. 0,50.

**agua de colonia**  
**Carla Lorena**  
 aroma de frescura:  
 limón

**A raíz de sangrientas protestas por alza de precios**

**Gomulka y otros gobernantes polacos "renunciaron" ayer**

**GIEREK, NUEVO LIDER, ANUNCIO QUE PLAN ECONOMICO PARA 1971 SERA "RECONSIDERADO"**

VARSOVIA, 21 (AP). Wladyslaw Gomulka, jefe del partido comunista polaco durante los últimos veinte años, renunció anoche tras una semana de sangrientas movilizaciones, provocadas por el descontento económico. Al hacer el anuncio, el radio polaco informó que también se fue el primer secretario del partido, de 66 años de edad "resaca gravemente enfermo", su antiguo problema circulatorio, y sucesor, el experto en economía Edward Gierek, apareció inmediatamente después en la televisión nacional para anunciar que el nuevo plan quinquenal de la nación "tendrá que ser reconsiderado".



**ESTANCAMIENTO.** Autoridades de Alemania Oriental impidieron, durante cuatro horas, que los conductores de vehículos procedentes de Alemania Federal, pasaran a Berlín. (Helmstedt, diciembre 20. - Radiofoto AP)

**El nuevo jefe de Polonia**

VARSOVIA, 20 (AP). Edward Gierek, recién nombrado Primer Secretario del Partido Comunista polaco, ha sido en varias ocasiones mencionado como sucesor de Wladyslaw Gomulka, quien fue jefe del partido por 14 años. Experto industrial de 57 años de edad, Gierek ha encabezado el Partido Comunista en Silesia, administrando una ajustada y eficiente organización. Se le considera político pragmático que no se ha identificado a sí mismo ni con los liberales extremos ni con el ala nacionalista del partido. También es miembro del Politburo y del Comité Central.

En 1931 se unió al Partido Comunista francés y tres años después fue expulsado del país como extranjero indeseable por tener una participación principal en una huelga. A su regreso a Polonia, se le reclutó en el Ejército y al concluir su término en 1939 viajó a Bélgica donde trabajó también en minas y como funcionario del Partido Comunista.

Regresó a Alta Silesia en 1945, tomando inmediatamente un puesto como funcionario del partido en Katowice. Inició sus estudios de Ingeniería en la Academia de Minería de Cracovia y se recibió en 1954. El mismo año se le nombró miembro del Comité Central del Partido Unido de Trabajadores Polacos (partido comunista) y un año después se convirtió en líder de la sección de industria pesada del secretario del partido comunista en Varsovia.



**DISTURBIOS.** Una multitud de manifestantes de Okiawa observó el incendio de 82 vehículos y una garra durante disturbios de cuatro horas, ocurridos ayer en la base aérea norteamericana Kadena. Funcionarios norteamericanos dijeron que 35 personas fueron hospitalizadas. (Okiawa, diciembre 20. - Radiofoto AP)

**Para comprar minerales Los precios de la William Harvey son los más bajos**

Los precios ofrecidos por la tradicional compradora de concentrados nacionales de minerales, William Harvey, han sido los más bajos y considerados como "muy poco favorables y hasta negativos para el interés del país". De mantener los términos de su oferta, estudiada por una comisión que se propone salvaguardar la economía de la minería nacionalizada, la compañía inglesa podría quedar marginada, por la gestión de 1971, de toda adquisición de minerales bolivianos. Sin embargo, las autoridades del Ministerio de Minería confían en que la empresa ha de introducir mejoras en su crecimiento original. "Entendemos que ellos (los de William Harvey) han de hacer una nueva propuesta con precios más altos que los estipulados en su reciente oferta", dijeron. No se indicó en qué medida la fundidora inglesa, que ha estado tratando casi siempre la mayor parte de la producción minera del país, ha disminuido sus precios. El hecho causó extrañeza porque se pensaba que, antes de disminuir, habría, más bien, aumentado, en vista de haber surgido nuevos competidores internacionales en comprar minerales del país. Entre éstos, figura a la cabeza la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF), cuya primera industria, instalada en Vinto para producir anodos, en su primera etapa, 7,500 toneladas de anodo fino, será inaugurada el 9 de enero. William Harvey habrá disminuido sus precios en virtud del precedente establecido en el convenio con la fundidora norteamericana Gulf Chemical, con el cual se elevaron los costos de fundición. Las autoridades del Ministerio de Minería reiteraron que para la segunda quincena del próximo mes se habrá definido la adjudicación de partidas de minerales de la producción de 1971.

El plan fue anunciado por el general hace una semana y en el están previstos nuevos y consistentes aumentos de precios en sus líneas de consumo. El partido a su vez, oficialmente, que usó la chispa que provocó los sangrientos motines que se siguieron.

Las cifras oficiales dicen que 20 personas han muerto y cientos más resultado heridas en los disturbios, los cuales se desarrollaron en las tres imponentes ciudades bálicas de Gdansk, Gdynia y Sopot. Gierek fue minero de carbón y pasó a la cumbre por su capacidad como administrador de la industria nacionalizada de la región de la Alta Silesia. El partido a su vez, oficialmente, que usó la chispa que provocó los sangrientos motines que se siguieron.

**Violentos motines en base norteamericana de Okiawa**

NAHA, OKINAWA, 20 (AP). Los amotinados en esta ciudad incendiaron 82 vehículos y una garita, dañando seriamente una recién construida escuela norteamericana, durante un motín de cuatro horas ocurrido hoy, dentro de la Base Aérea Norteamericana Kadena, después que un auto, conducido por un soldado norteamericano, golpeó a un peatón de la ciudad. Funcionarios norteamericanos dijeron que 35 personas fueron detenidas en el hospital norteamericano sufriendo quemaduras o lesiones, entre ellos 29 policías militares norteamericanos. Pero la Policía de la ciudad dijo que 25 personas resultaron lesionadas en los peores motines ocurridos hasta ahora en esta isla administrada por Estados Unidos. La Policía dijo que 19 residentes fueron arrestados. Las multitudes gritaron "yanqui go home", mientras corrían entre los autos incendiados y las granadas de gas lacrimógeno. Algunos amotinados de los autos norteamericanos que, disataban y sacaban a la fuerza a sus conductores. Algunos fueron amenazados con gritos de "matenlos, matenlos". Unos 13,000 soldados norteamericanos y policías antimotín de Okiawa, dispararon gas lacrimógeno y disparos de advertencia a fin de dispersar a la multitud. Los amotinados lanzaron varios miles de cocteles molotov contra la base. Los residentes de Okiawa afirman que 5,000 personas participaron en el motín, pero los funcionarios norteamericanos dijeron que el número fue solo de 800. Los amotinados lanzaron miles de cocteles molotov y piedras y "bolas vacías", contra los militares norteamericanos y la policía de la ciudad. Los autos incendiados estaban estacionados en la base y todos eran de propiedad norteamericana, dijo la policía. Seis de ellos eran vehículos de la policía militar.

El mismo año se le nombró miembro del Comité Central del Partido Unido de Trabajadores Polacos (partido comunista) y un año después se convirtió en líder de la sección de industria pesada del secretario del partido comunista en Varsovia.

**Hoy, ante concentración popular Allende anunciará su propuesta para nacionalización del cobre**

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AP). Los líderes izquierdistas chilenos se reúnen en masa mañana a escuchar al Presidente Salvador Allende cuando anuncie la propuesta para nacionalizar el cobre. "La Unidad Popular", la coalición de seis grupos izquierdistas que respaldaron a Allende, socialista en la elección presidencial de septiembre, desplegó avisos en los diarios y las radios, pidiendo a los ciudadanos que se reúnan mañana en la tarde en cuatro puntos distintos en los suburbios de la ciudad. Desde esos lugares, deben marchar simultáneamente en la Plaza de la Constitución, en el corazón de la ciudad, frente al Palacio de la Moneda, la casa de gobierno. El Presidente leerá su propuesta de una reforma a la Constitución que le permita concretar la nacionalización, hablará desde una tribuna en la Plaza de la Constitución, en el segundo piso de "La Moneda". Grupos juveniles comunistas y socialistas, federaciones estudiantiles y sindicatos de trabajadores del cobre, prometerán asistir en grandes cantidades, llevando cartones y distintivos. La Plaza de la Constitución, que habitualmente se usa como estacionamiento de automóviles, ocupa una manzana completa, y tiene capacidad para varios miles de personas. "El pueblo con su gobierno logra su nueva independencia", proclama hoy el diario del gobierno "La Nación", en un titular de primera página. La crónica correspondiente explica a los ciudadanos la hora y lugar de reunión para las marchas. "Santiago entero respalda mañana la nacionalización del cobre", dice el titular de "El Siglo", diario oficial del Partido Comunista. Los diarios califican el esperado anuncio presidencial como "un momento histórico" y "acto trascendental".

**Asalto en Patacamaya**

**Dos de los asaltantes están ya detenidos en la policía**

Dos de los tres enmascarados que asaltaron un camión de la empresa constructora Barts, en Patacamaya, se encuentran ya detenidos en las dependencias del DIC, mientras un gigantesco despliegue de la policía trata de ubicar al tercer asaltante, calificado como hombre clave por ser el depositario de la suma de \$b. 535,000 que fuera robado al amanecer del sábado, junto con la caja fuerte de 200 kilos de peso. Un número no determinado de personas se encuentra también bajo detención, por sospechas de complicidad con los asaltantes del camión de Patacamaya. La identidad de todos ellos es guardada celosamente en secreto por las autoridades policíacas, quienes esperan dar una información completa del asalto, rápidamente esclarecido, en cualquier momento. Tan sólo espera capturar al tercer asaltante y recuperar el dinero robado.

El DIC hizo saber que "lo más importante" del hecho delictivo ha sido ya descubierto, pero que las investigaciones se han visto entorpecidas por una información dada "en forma apresurada" por una comisión local que al identificar a Luis Liendo -autor del crimen cometido en la persona de René García Velasco- como uno de los enmascarados del asalto al camión de Patacamaya, Ella habría permitido que el tercer enmascarado se refugiara en algún punto de la ciudad, que ahora trata de ser ubicado por la policía.



**ANUNCIO IMPORTANTE.** El Premier griego George Papadopoulos anunció en un mensaje dirigido a través del sistema de televisión a los prisioneros políticos, serán puestos en libertad en el curso de cuatro meses. (Atenas, diciembre 20. - Radiofoto AP)

**EN SANTIAGO PROSIGUE HUELGA DE TRABAJADORES MUNICIPALES**

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AP). Los trabajadores municipales de Santiago prolongaron por otras 48 horas la huelga que iniciaron el viernes último, y que ha paralizado los servicios de recolección de basuras en la capital. La huelga es para respaldar demandas de una reorganización administrativa que, según los trabajadores, había sido aceptada por las autoridades hace un tiempo. La reorganización significa un mejoramiento económico substancial para los trabajadores. Las pilas de basuras comenzaron a acumularse en las calles de Santiago durante viernes y sábado, y el problema se podría agravar con la continuación mañana, de la huelga. El Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, dijo que acceder a la petición de los huelguistas implicaría un costo que el gobierno no puede absorber. Aseguró que las peticiones representan aumentos salariales que fluctúan entre el 82 y el 103 por ciento.

**Según Salvador Allende**

**Ocupaciones ilegales no son modo de solucionar los problemas económicos**

TEMUCO, CHILE, 20 (AP). El Presidente Salvador Allende, hablando en esta ciudad capital de la provincia surera de Cautín, convulsionada por una ola de ocupaciones ilegales de tierras, advirtió hoy que su gobierno será "implacable" en la aplicación de la ley. Allende decidió sorpresivamente viajar a esta ciudad, para pronunciar un discurso en la clausura de un Congreso Indígena Mapuche. Temuco es la capital de la provincia de Cautín, que en los últimos meses ha sido conmovida por una ola de ocupaciones ilegales de predios agrícolas, porpetradas por campesinos descontentos o por mapuches que reclaman derechos ancestrales de propiedad. En muchos casos, los ocupantes han actuado armados, pero no se ha informado oficialmente de enfrentamientos. Han sido frecuentes las denuncias de participación de "agritadores políticos" en las ocupaciones. Durante las últimas semanas, más de medio centenar de predios agrícolas en la provincia, cayeron en manos de ocupantes ilegales. Los dirigentes de las principales agrupaciones empresariales agrícolas del país, pidieron la semana pasada a Allende que de una solución definitiva al problema, se compusiera e indígenas. Aseguró que su gobierno podría fin a lo que llamó "postergación centenaria" de los indios en Chile. "Por parte de las oligarquías que detentaron el poder en el pasado" "He querido venir a esta provincia donde hay un clima que no podemos negar, obedeciendo a causas reales, pero también a causas artificiales, destinadas a hacer creer a lo largo de Chile, que se ha sobrepasado el estado de fuerza, y que el gobierno popular marcha por el camino del caos", dijo Allende.



**RETIRAN BOMBA.** El caso policial R.T. Davies aparece saliendo a prisas del Banco Nacional de Michigan el viernes llevando una bomba, con el cual un hombre de 39 años de edad, de Detroit, amenazó con hacer volar el edificio o menos que se le entregara "varios cientos de miles de dólares". La bomba había sido colocada en uno de las salas del banco. El personal tuvo que ser evacuado mientras la bomba era retirada. (Battle Creek, Michigan, diciembre 19 Radiofoto AP)

**RECIBIMIENTO.** Bob Hope, el popular actor norteamericano se recibió entusiastamente en su llegada en Bangkok, Tailandia. Bob Hope, con su conjunto, pasará varios días en los teatros norteamericanos en Vietnam del Sur. (Bangkok, diciembre 20. - Radiofoto AP)



# Encapuchados asaltaron juguetería en Santa Cruz

Santa Cruz, 19 (PRESENCIA).— Un nuevo atraco se registró en esta ciudad. Dos individuos encapuchados (con medias de mujer) y armados ingresaron este viernes en la juguetería "Mi Tesoro" reduciendo a los empleados y llevándose dinero en efectivo y mercancía.

Según se informó en la Policía, aún no existen indicios sobre este hecho. El asalto armado se consumó cuando la tienda comercial se dispuso a cerrar sus puertas al público. Está ubicado a pocas cuadras de la plaza principal sobre la calle René Moreno.

El propietario dice que los asaltantes ingresaron portando un revólver y un cuchillo de carnicerío y que le obligaron a poner manos a la obra y arrojarse contra la pared al igual que a dos empleados. Se llevaron 1.600 pesos, algunos cheques y otras especies.

Miguel Mole, propietario de la tienda "Mi Tesoro" dice que los asaltantes le habían advertido que si denunciaba el hecho a la policía su vida peligraba y que harían volar el negocio en cualquier momento, agregando que pertenecía a una organización clandestina, argumento deshecho por la policía.

Pese a que los organismos policíacos anunciaron en días pasados haber reforzado la vigilancia nocturna, estiman que la falta de patrullas y medios para movilizarse impidió un servicio más eficiente. Sin embargo, se insiste en que se ha dispuesto la movilización de todo el personal con motivo de las fiestas de fin de año.

## Políticas

# El PSD se pronuncia sobre la estatización azucarera

### El PRN pide al Canciller aclarar negociaciones con Chile.

El PSD ha entregado a la prensa un comunicado relacionado con la creación de la Empresa Nacional del Azúcar. El mismo está firmado por Rodolfo Luzo Lazarre, en calidad de Presidente y sus puntos principales expresan:

a) El P.S.D., por su doctrina, no se opone a la nacionalización o estatización de empresas, económicas o sociales así lo exigen, pero no está de acuerdo con la estatización generalizada e indiscriminada de los medios de producción o distribución de bienes, porque ello nos llevaría a un sistema que, bajo cualquier nombre, tendría que restringir la libertad individual, de la que somos intrínsecos defensores.

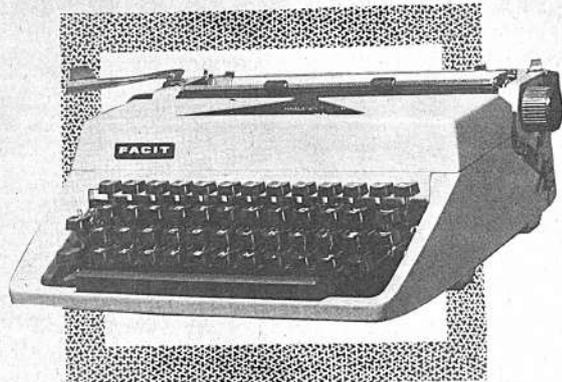
b) El Decreto del 16 del presente mes es vago y sus contenidos sólo hablan de "la forma desordenada del cultivo de la caña de azúcar transformadora. Esto hace pensar que no hay justificativo para la proyectada estatización, que sólo obedece al deseo del Gobierno de anular paulatinamente, a la empresa privada del país, pese a los enunciados del Mandato de las FF.AA.

c) Tampoco será justificativo para esta estatización, el que ella fuera conveniente para los intereses privados de los industriales del azúcar. En concepto del P.S.D. sólo sería admisible esta medida si se puede prever, razonablemente, que los resultados serán beneficiosos para los trabajadores, pueblo consumidor y la economía general del país. El P.S.D. considera que las nacionalizaciones y estatizaciones deben ser medidas legales muy bien estudiadas, y no saldos en el vacío, dados con el objeto de proporcionar pasaje popularidad a unos pocos hombres públicos, a costa de la economía del propio pueblo.

El PRN expresa que los hechos antes anotados hacen suponer que existieron negociaciones previas y reservadas entre ambos gobiernos, que han dado como resultado la firma de la carta de intención. "Son estas negociaciones dice la carta- que el país exige conocer para saber si sus derechos soberanos están salvaguardados buscando la consecución de nuestro Litoral marítimo".

Manifiestan los dirigentes del PRN que el Canciller no debe desconocer que Bolivia soporta una desembolada ofensiva de la diplomacia chilena, tanto externa como interna a través de la quinta cédula en vastos sectores nacionales y que percibe que Bolivia se somete económica y políticamente a Chile. Añotan que la carta de intenciones firmada con Chile solamente pretende fortalecer económicamente a ese país y ampliar su espacio geográfico a costa de las materias primas bolivianas y de las aguas del Lago Titicaca.

# EL REGALO IDEAL PARA ESTA NAVIDAD



## FACIT PORTATIL

PARA EL HOGAR

PARA EL ESTUDIANTE

### la nueva máquina de escribir familiar

CON UN HERMOSO MALETIN DE CUERO

## HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS  
No hay desarrollo... sin alfabetización

# Religiosas reunidas en Cochabamba ofrecen su apoyo total al Nuncio

Transcribimos a continuación una nota dirigida al Nuncio de Su Santidad por un grupo de religiosas en Cochabamba:

Emoción: Reunidas gran número de Religiosas, de casi todas las Congregaciones que trabajamos en Bolivia con motivo de unos Cursos sobre Formación Religiosa Social en Cochabamba; hemos sabido, con honda pena la falta de adhesión a la Iglesia en su persona, por parte de algunos sacerdotes y Religiosos, durante estos últimos días en La Paz.

Acordamos, unánimemente, y de todo corazón, uniros incondicionalmente y hasta las últimas consecuencias a S.E. que es para nosotros el más próximo y fiel colaborador del Vicario de Cristo en tierra.

Oró, pues, lo pasado, y seámosle consuelo las fervientes oraciones y la presencia espiritual de sus santos.

Fernando un solo corazón y una sola alma como hijas fervientes a la Iglesia.

Cochabamba 13 de diciembre de 1970.

Misionera Cruzada de la Iglesia; Ludmila Wolf Hermanas Misioneras San Miguel de Volasco; María Lucía Sarmiento Misionera Cruzada de la Iglesia; Elena Candia, Misionera Cruzada de la Iglesia; María del Carmen Morales, Misionera Cruzada de la Iglesia; María Victoria Mendoza, Misionera Cruzada de la Iglesia; María Julia Salazar Misionera Cruzada de la Iglesia; Hermanas de la Preciosísima Sangre; Cristina Keller, Parroquia Cristo Rey Cochabamba; Hortensia Mariel Misionera Cruzada de la Iglesia; Amuziata Flore H.S.A., Angela García H.S.A.; Gertrudis Becerril Jesús-María Cochabamba; María Angela Antezana, Misionera Cruzada de la Iglesia; Superiora y Ciudad, de las hermanas Doroteas; Cochabamba; Superiora de las Franciscanas Misioneras Rurales Cochabamba; María Teresa Ribera, Hermanas Escuelas Cristianas Cochabamba; Catalina Espada, Misionera Cruzada de la Iglesia Santivarez; María Socorro Romano, Hermanas Escuelas Cristianas; María Goytia Misionera Cruzada de la Iglesia; María Elena Villafani, Hija de Santa Ana, Hermana Borromea. Sgta. Familia, Sucre, Rosalia Baneja, Misionera Cruzada de la Iglesia; María Josefa Lobo Adoratrix Cochabamba; María Rosa de Jesús, Sagda. Familia; María Inés María Sagda. Familia Chiquitos; Lourdes Metz Sagda. Familia, Cochabamba; Frida Peñafloza, Hija de Sta. Ana; Ana María Espinoza, Superiora Provincial Escuelas del Sgdo. Corazón; Estefanía Murray, Hijas de la Caridad, Cochabamba; Mary Jean Tagro, Hijas de la Caridad, Cochabamba; Sister Justina, Hijas de la Caridad, Cochabamba; Mery Elizo, Hijas de la Caridad, Cochabamba; Verónica Kuzma Hijas de la Caridad, Cochabamba; Federica Buhtold, Hijas de la Caridad, Cochabamba; Bertha Robertson Hijas de la Caridad, Cochabamba; Francisca Sebold, Hijas de la Caridad, Cochabamba; María Teresa Liedo, Sagda. Familia. San Matías; María Araceli Alvarez Jesús-María; Oruro; Purificación Laruseno, Misionera Cruzada de la Iglesia; Juana María Domingo, Jesús María Cochabamba; Ana Modesta Ribas, Hija de Santa Ana

museos de Bolivia

PRN FORMULA UN PEDIDO PUBLICO. Los dirigentes del Partido de la Revolución solicitaron al Canciller de la Caridad, Cochabamba; Verónica Kuzma Hijas de la Caridad, Cochabamba; Federica Buhtold, Hijas de la Caridad, Cochabamba; Bertha Robertson Hijas de la Caridad, Cochabamba; Francisca Sebold, Hijas de la Caridad, Cochabamba; María Teresa Liedo, Sagda. Familia. San Matías; María Araceli Alvarez Jesús-María; Oruro; Purificación Laruseno, Misionera Cruzada de la Iglesia; Juana María Domingo, Jesús María Cochabamba; Ana Modesta Ribas, Hija de Santa Ana

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1224 - 1273  
CASILLA 1510 - TEL. 28126

Difusión

# Festeje su Navidad 70

## Con el décimo Aniversario SKOBOL S.A.

**Floreros  
Ceniceros  
Vasos  
Adornos**

**GRAN VARIEDAD**  
De cristalería de Bohemia

**15% descuento al contado**

**VAJILLA DE PORCELANA BOHEMIA**

**15% Descuento**

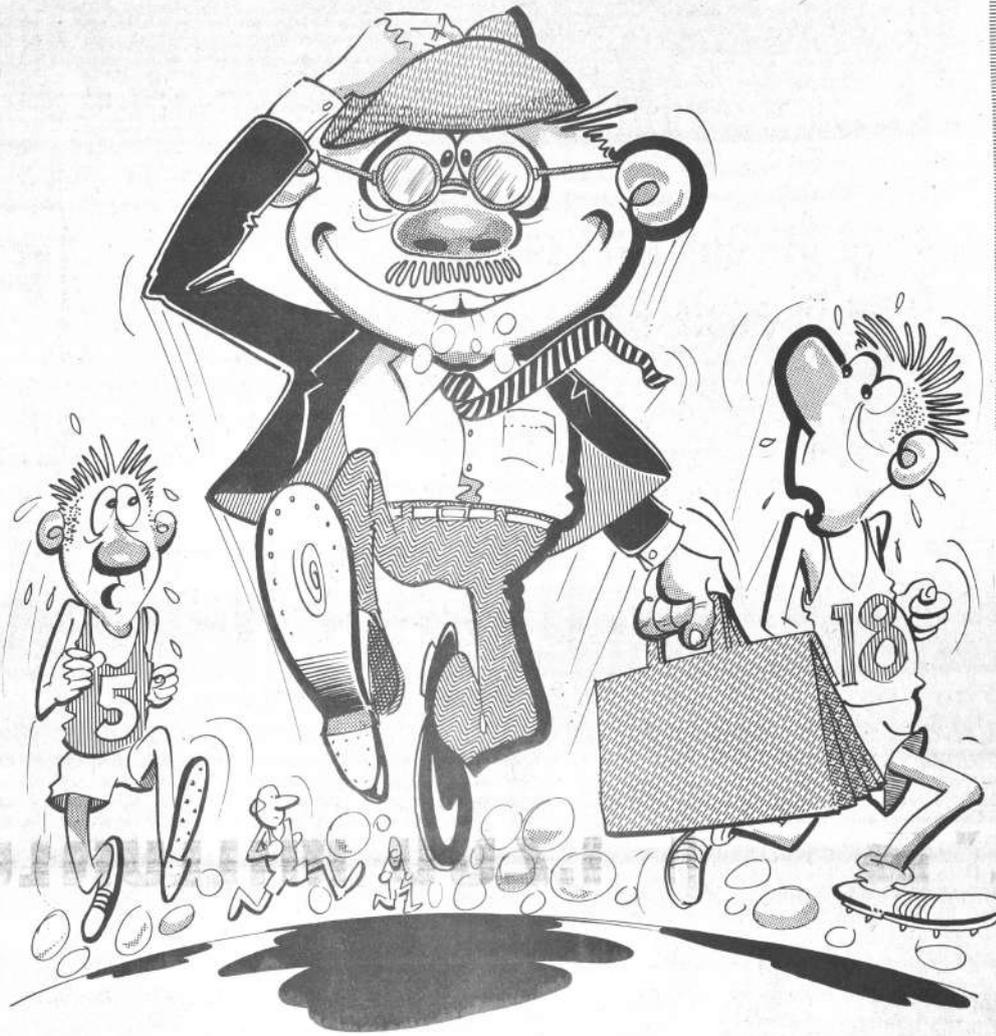
**Bicicletas para hombres y mujeres**

**JAWA CZ**

**20% de descuento al contado 10% a crédito**

**SKOBOL S.A.**  
Calle Potosí 862 +

# APRESURESE Y... GANE!



Le quedan

# 10

días apenas

Sólo hasta el



TABLA DE PAGOS DIFERIDOS, PARA LOS CONTRIBUYENTES QUE SE ACOJAN AL DECRETO DE AMNISTIA N°09474 DE 23 DE NOVIEMBRE DE 1970

VENTAS EN \$b. DESDE	HASTA	AL CONTADO	SALDO
	100.000 -	60 %	2 Pagos
100.001	300.000 -	55 %	3 »
300.001	500.000 -	50 %	4 »
500.001	1.000.000 -	45 %	5 »
1.000.001	2.000.000 -	40 %	6 »
2.000.001	5.000.000 -	35 %	7 »
5.000.001	10.000.000 -	30 %	8 »
10.000.001	20.000.000 -	25 %	9 »
20.000.001	40.000.000 -	20 %	10 »
40.000.001	Adelante	15 %	12' »

\* SIN MULTAS

\* SIN RECARGO

\* SIN INTERESES

Pague ahora  
Después ...  
Será tarde

## ACOJASE A LA AMNISTIA TRIBUTARIA

(PRESCRIPCION DE LAS FACULTADES DE FISCALIZAR)





# Mercado Común rebajó impuestos para productos de Latinoamérica

Se ha hecho saber que, "con el propósito de intensificar sus relaciones con Latinoamérica", el Consejo del Mercado Común Europeo, ha aprobado una disposición mediante la cual "se adelanta la reducción de la "Kennedy-round" para ciertos productos agrícolas de importancia para Latinoamérica".

De acuerdo a esa disposición, a partir del 10 de enero próximo, "un año antes de lo previsto", los impuestos que pesaban, entre otros, sobre los siguientes productos: carne de caballo, de asno y de mula (13%), carne de caza (5%), crustáceos y moluscos (2%), frutas (1.4%), daraznos (7%), haricots (1.5%), cera vegetal (4%), extractos de carne (del 7% al 20%), maní (10%) y tabaco para la fabricación de rapé (35%).

El Dr. Walter Scheel, Presidente del Consejo del Mercado Común Europeo, destacó "la trascendencia de esta medida, nacida de la iniciativa alemana". Expresó que ese aspecto constituía "un gesto de buena voluntad y el primer paso concreto para intensificar las relaciones comerciales".

El programa estuvo dividido en dos partes. Destacaron particularmente corales que interpretaron tanto música selecta como del folklore boliviano. El festival fue preparado por el Senatus de la Legión de María.

# En Pastña MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGRICULTURA INAUGURO CONGRESO

Durante el fin de semana se trasladó a la localidad de Pastña, provincia Poopo del Departamento de Oruro el Ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura para inaugurar el VII Congreso de Trabajadores Campesinos de ese departamento.

El acto de inauguración se efectuó en el local de la Agrupación de Pastña. El primer acto fue la intervención del organizador que hizo una historiación de la larga lucha del campesinado en busca de sus conquistas y liberación. Luego otros dirigentes coincidieron en afirmar que este congreso serviría para demostrar democráticamente a sus futuros representantes al igual que para hacer la unidad del campesinado orureño.

Clemente Alarcón, Secretario General de la Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia, pidió a los asistentes del congreso liberar con altura, hacer conciencia de la labor que les toca desempeñar y buscar el fortalecimiento de los cuadros campesinos.

Al hacer uso de la palabra el Ministro dijo "cumplió la autorización de ser el portador del saludo más fraternal del Presidente del Congreso Revolucionario y sus expresiones de su mejor deseo por el mejor de los éxitos", y agregó que era enorme "la responsabilidad que habían adquirido los asistentes a este congreso por que ellos significaban la futura política que debería seguir para la defensa, liberación del campesino y su real incorporación a la vida nacional; ya que todos los problemas que tiene la clase campesina, sabe de sus necesidades y aspiraciones porque siempre ha estado ligado a ellas, en eso que cree tener la seguridad cuando afirma que el campesino, es más el afectado que de presta al juego político".

Y finalmente añadió, el Gobierno espera de este congreso un resultado positivo que "la lucha sindical sea franca y sincera, discutiendo problemas con la más amplia libertad para la defensa, liberación y comercialización de la suerte del campesinado orureño que sus vuestras manos".

# Industria azucarera

# Empresa privada impugnará la medida de estatización

Los empresarios privados de Bolivia han resuelto impugnar el decreto supremo que crea la Empresa Nacional del Azúcar y que dispone la participación del Estado en la industria azucarera. Tal actitud ha sido tomada entendiendo que la medida es atentatoria contra la actividad privada.

En las deliberaciones que han venido efectuando los empresarios privados, en forma permanente, desde mediados de la anterior semana, se han examinado también los diferentes hechos producidos desde el 7 de octubre pasado en detrimento de la actividad privada. Se afirmó que la empresa privada no había tomado anteriormente una actitud debido al propósito de evitar fricciones con el gobierno y en la confianza, además, de que este solucionase los casos presentados por intervención de organizaciones y grupos de personas en varias empresas privadas.

Hubo examen, también, de la importancia que tiene la actividad privada en los programas de desarrollo social y económico y de la repercusión negativa de una política de estatización sobre la inversión de nuevos capitales en Bolivia.

La empresa privada, a través de la Confederación que agrupa a sus miembros, es probable que en los próximos días presente una representación ante el gobierno sobre el decreto de estatización de la industria azucarera, con el fin de que dicha medida sea revisada. No existe, en cambio, oposición a la creación de una Empresa Nacional del Azúcar siempre que esta cumpla funciones reguladoras de la producción, industrialización y comercialización, sin incursionar en el manejo de la industria privada del azúcar.

Finalmente, los empresarios privados pedirán al gobierno que otorgue las más amplias garantías en favor de la inversión privada y del libre ejercicio de su actividad.



PLANTAS DE CACAO.- La Cooperativa Alto Beni Ltda. ha recibido 300 mil plantas de cacao, que han sido distribuidas entre sus asociados durante 1970. Este cooperativista ha recibido asistencia técnica del Instituto Nacional de Colonización y de la Misión Agrícola de Agricultura Tropical. En la fotografía se aprecia el galpón donde se encuentran las plantas fermentadas de cacao ubicado en la zona de "Palos Blancos de El Alto Beni".

# Los petroleros recuerdan hoy el aniversario de fundación de YPFB

"Estoy seguro que en la lucha que hemos iniciado contra los factores de nuestro atraso, la entidad fiscal del petróleo, sus ingenieros, técnicos, empleados y obreros, sabrán encontrar su lugar en el largo y duro combate por la emancipación económica y política de Bolivia". Dijo en uno de sus párrafos el texto del mensaje que el Presidente de la República, Gral. Juan José Torres González, ha dirigido a los petroleros al recordarse un nuevo aniversario de la fundación de YPFB.

El mensaje presidencial indica por otra parte, que la historia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos está íntimamente ligada a la lucha del pueblo boliviano por sus riquezas naturales y por la reivindicación de sus recursos, y que constituye un símbolo de la voluntad de afirmación de la soberanía del país.

En su parte final rinde homenaje a los bolivianos que en forma anónima pero heroica derramaron su sangre en la contienda del sud este para salvar el petróleo del país. A los pioneros del nacionalismo y a los trabajadores petroleros.

Por su parte el Sindicato de Trabajadores Petroleros de la Paz ha preparado un programa de festejos que fue iniciado el pasado viernes y que culminará el jueves 24.

Ayer en el local del Club Social Petrolero, en Calacoto, se realizaron competencias de natación, encuentros de voleibol y la elección de la reina petrolera. Un gran número de trabajadores de las oficinas de la Paz se reunió en un almuerzo de confraternidad que fue amenizado por la presentación de bailes autóctonos y una banda de música.

Hoy por la mañana, se cumplirá un acto especial en la Plaza de Entre Ríos. Ha sido invitado al mismo el Presidente del Gobierno Revolucionario. Harán uso de la palabra las autoridades gubernamentales presentes, así como también los ejecutivos de YPFB. Serán distinguidos los trabajadores más antiguos y se entregarán premios a los ganadores de los campeonatos internos.

Además del estudio exhaustivo del expediente se evidencia que en el mismo no existían indicios de culpabilidad por actos de terrorismo sobre su persona. "Por otra parte -agrega- debe expresarse que en ningún momento he sido notificado con cargos presentados en números especiales de música y danzas.

El programa estuvo dividido en dos partes. Destacaron particularmente corales que interpretaron tanto música selecta como del folklore boliviano. El festival fue preparado por el Senatus de la Legión de María.

# HUGO BOZO A. RECHAZA DENUNCIAS SOBRE ENRIQUECIMIENTO ILICITO

El ex-Presidente del Senado Nacional y ex-ministro de estado, Hugo Bozo Alcecer, rechazó las denuncias vertidas contra su persona, sobre un supuesto enriquecimiento ilícito cometido en el ejercicio de sus funciones.

En declaraciones formuladas a PRESENCIA, dijo que durante el gobierno del ex-Presidente Barrientos ocupó altas funciones de gobierno, pero que empuja a sus grauitos detractores a probarle un supuesto enriquecimiento ilícito. Añadió que los denunciantes de tal hecho deben identificarse con valor civil y no escudarse en el anonimato para lanzar tales imputaciones. "Así mismo, pidió al gobierno del Gral Torres -añadió- que disponga la revisión de todos los actos realizados como ex-ministro de Estado y como ex-Presidente del Senado Nacional. Mis actos en tales funciones, se han caracterizado por mi trabajo, honestidad y responsabilidad, nuevas al servicio del país, donde jamás he utilizado el oportunismo político ni el poder para enriquecerme ni en modo alguno para realizar funciones por beneficio personal o realizar actos de revanchismo".

TERRORISMO

Al referirse a las sindicaciones del ministro del Interior, de haber participado en actos terroristas, Bozo declaró haber solicitado en forma voluntaria presentarse ante el juez de la causa, a objeto de prestar su declaración indagatoria, pidiendo que se le señale hora y día.

Añadió que del estudio exhaustivo del expediente se evidencia que

# LEGION DE MARIA CELEBRA FIESTA

La Legión de María, al celebrar su fiesta anual, ofreció ayer un festival artístico-musical que se desarrolló en el teatro del Colegio Santa Ana en el que los diferentes conjuntos presentaron números especiales de música y danzas.

El programa estuvo dividido en dos partes. Destacaron particularmente corales que interpretaron tanto música selecta como del folklore boliviano. El festival fue preparado por el Senatus de la Legión de María.

# Sindicato "Said" apoya al Ministro de Trabajo

El Sindicato de Trabajadores Textil "Said", emitió un voto resolutivo solidarizándose con las declaraciones formuladas por el Ministro de Trabajo Abel Ayora sobre las autoridades derechistas y conservadoras que se han sentido heridas, por tener a ser desplazados de sus cargos burocráticos.

El documento, firmado por los principales dirigentes del Sindicato Textil "Said", afirma que los trabajadores como participantes y actores principales del movimiento revolucionario del 7 de octubre tienen derecho a intervenir en la vida del país mediante hombres de probada convicción y acción revolucionaria.

En la parte resolutiva, se solidarizan con las declaraciones formuladas por el Ministro de Trabajo en sentido de que el Gobierno del General Juan José Torres debe definir su línea política y gobernar acorde con la misma línea, que no puede ser otra que la revolucionaria. Demandan la erradicación del barriaterismo reaccionario que sigue en las más importantes organizaciones del Estado, preparando desde allí el retorno derechista.

Asimismo, respaldan al Dr. Abel Ayora, como Ministro de Trabajo, por considerar la mejor garantía de la clase trabajadora en el actual gobierno y advierten que su alejamiento significaría el triunfo de la derecha barriaterista sobre la corriente revolucionaria de la clase trabajadora, que con la huelga general del 7 de octubre hizo posible el triunfo sobre el fascismo.

Por último piden que todas las organizaciones, sindicales emitan sus pronunciamientos ante el peligro derechista.

# Los pobladores de Charaña denuncian a oficial chileno

La población de Charaña se ha dirigido al Ministro de Relaciones Exteriores, denunciando el exceso de autoridad del chileno teniente de carabineros Pablo Zea. La copia del memorial entregado al gobierno que firma Martín Villanueva Paredes Presidente de la Junta de Vecinos de Charaña, señala que el indicado oficial es comandante de la tenencia de Chile en la localidad de Vistral. Agregan que aprovechando de esta situación trata con despotismo e incluso mealla la dignidad de los ciudadanos bolivianos, que se ven privados de dirigirse sin su lugar en procura de artículos de primera necesidad que no se encuentran en Charaña. Expresan que el mencionado oficial chileno también comete excesos de autoridad con los comerciantes que se trasladan hasta el puerto de Arica.

Finalmente los reclamantes indican que el mencionado oficial chileno provoca la constante protesta de los bolivianos por los vejámenes que hace gala y represas que a menudo comete en el ejercicio de sus funciones. La población de Charaña, en todas sus clases sociales, pide al Canciller que se forme una representación ante el gobierno de la Moneda para su inmediato relevo de funciones.

# BID CONCEDIDO PRESTAMO DE SUS. 530.000 PARA ESTUDIO CAMINERO

El 30 de Octubre, el Banco Interamericano de Desarrollo anunció oficialmente haber otorgado a Bolivia un préstamo de US. 530.000 destinado a la actualización y terminación de los estudios de la carretera Oruro-Quillacollo.

La firma del contrato se realizó en Washington y los fondos que el BID destinará a este préstamo han sido cargados al ítem Fondo para Operaciones Especiales". La información oficial señala que con estos recursos se financiarán parte de un proyecto que tiene por objeto actualizar la viabilidad técnico-económica de la carretera Oruro-Quillacollo. Para ello, se realizarán los estudios tentativos de diseño de Ingeniería, y preparar los planos, y bases y especificaciones para la licitación de la construcción de la mencionada carretera en sus estimados 200 kilómetros de longitud.

# ASOCIACION DE COLEGIOS PARTICULARES E BOLIVIA CITACION

SE CITA CON CARACTER DE URGENCIA A TODOS LOS DIRECTORES DE COLEGIOS PARTICULARES PARA UNA REUNION A EFECTUARSE EN EL COLEGIO "LA SALLE", HOY LUNES A HS. 17.00.

SE TRATARAN LOS PROBLEMAS INHERENTES A LA CATEGORIZACION DE LOS COLEGIOS, A LOS CONVENIOS CON EL MINISTERIO DE EDUCACION Y AL SISTEMA DE BECAS.

LA DIRECTIVA.

# EN VENTA

Volkswagen Pick-up modelo 1966 perfecto estado. Referencias: Teléfono 22816.

**HERCULES BICICLETAS**

HAPP & CIA

LOAYZA N° 113

**¡ATENCIÓN!**

-Fábrica textil de prestigio, necesita AGENTES con capital para la venta de sus productos en los departamentos de COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ.

REFERENCIAS: Apartado 172 - Sucre.

# 34 aniversario de YPFB

Hace 34 años que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha sido creada para manejar las riquezas de hidrocarburos que poseemos en el territorio ipratro. Son 34 años, que en forma incansable, la entidad fiscal prestó su colaboración a la nación, porque comprendió que ese fue su fin máximo.

Sin embargo en este aniversario que cumplimos hoy, la imagen de la empresa ha cambiado notablemente al hacerse dueña absoluta de toda esta riqueza natural no renovable. El compromiso que ha contraído con el pueblo boliviano es significativo y por ello, técnicos y trabajadores tienen un deber sagrado para hacer que la empresa estatal continúe en el proceso acelerado de progreso y por ende, contribuya eficazmente al creciente desarrollo de la nación.

Los primeros pasos los dimos con capitales exiguos, tropezamos con diversidad de obstáculos y también hemos experimentado momentos de alegría. Pero ahora, con orgullo podemos afirmar que YPFB constituye una empresa de vital importancia para la vida económica de la nación.

La presente década, destinada al progreso de los pueblos latinoamericanos, es un reto histórico que nos separó el destino. Nuestro deber como bolivianos, es por ello, inmenso. Si ayer logramos fortalecer a la entidad, hoy nos toca doblegar nuestros esfuerzos para continuar por la senda del desarrollo.

Nuestra actividad, desde la explotación hasta la comercialización de los derivados de los hidrocarburos es ardua, pero por esta razón es que somos los depositarios de la confianza de todo un pueblo. Tenemos que mirar adelante, lograr nuestros proyectos, para que en un tiempo determinado YPFB sea definitivamente el pilar de la economía boliviana.

Técnicos, empleados y trabajadores encontraremos en el camino factores adversos, pero esto es parte de la vida de una empresa. Sin embargo, todo tiene una compensación y la misma será los días de júbilo que podamos celebrar como resultado del esfuerzo conjunto.

En nombre de la entidad, deseo hacer llegar a todos los trabajadores petroleros, el saludo fraterno y a la vez pedirles que acaten disciplinadamente este desafío del que saldremos triunfantes.

GERENCIA GENERAL

# DEUDORES MOROSOS

- |  |  |
|--|--|
| SILVIA ANZE COTOIRA  | Villa San Antonio  |
| ALFREDO BOUTER ESCOBAR   | Jenaro Sanjines No. 306 Tel. 28283                             |
| JOSE LUIS CUTO ARTEAGA   | Roseguin No. 2051 Tel. 2829                                    |
| JAIME FERNANDEZ MENDEZ   | Calle Sucre No. 1459 Tel. 21792                                |
| MANUEL WINDSOR FRIAS BUSTILLOS   | Calle Murillo No. 999  |
| HUMBERTO FRIAS ROSARIO   | Calle Murillo No. 999  |
| YOLANDA ESPINOZA SORIA   | ENTEL  |
| FELIPE GUTIERREZ RAMOS   | ENTEL  |
| MARIO LUSTAMANTE ESPINOZA  | ENTEL  |
| MARIO LUJAN SORIA GABRIEL ESPINOZA   | ENTEL  |
| ANTONIO ROMERO   | ENTEL  |
| VIDAURA  | ENTEL  |
| MARIA BILBAO LA VIEJA  | Dirección de Turismo - Plaza Alexander No. 93 Ascacurro No. 30 |
| RENER ITURBE Y NUÑEZ ELENA MONTES DE OCA ING. PAUL MILITREYER WALTER MIRANDA VELASCO | Ecuador No. 15   |
| FELIPE MERCADO ALCECER   | Gregorio Reynolds No. 605                                      |
| CARMELA MARTINEZ ROSARIO PARRADO MANUEL ORDÓÑEZ TORANZO                              | Sebastián Segreltra No. 10                                     |
| DILMA PEÑARANDA LLANOS FRANZ REYES CARVALLO CARLOS RIVERA JAUREGUI                   | Plaza Murillo No. 519 Eloy Salgado No. 862                     |
| MARIO PATZY MERY FLORES FLORES   | Av. República No. 130  |
| TTE. WALDO TRUJILLO GONZALEZ   | Baptista No. 918   |
| Tte. Jorge Espinoza  | la. Costa Rica No. 227   |
| FEDERICO ZEBALLOS PORRES   | Edif. EMUSA Dpto. 12.  |
| AUGUSTO ALARCON MUNOZ  | Av. Mariscal Santa Cruz No. 1350 Tel. 20908                    |
| HUGO SALINAS MENEGA  | SAID Flores Calle Ayacucho No. 208                             |
| PASTOR ZABALA DE LA ZERDA  | SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO                                  |
| HERY MELGAR RENE MOUTON GUILLERMO ZABALA   | SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO                                  |
| ENRIQUE BALLIVIAN  | Vasquez No. 809  |
| ERNESTO CABALLERO BUENO  | Ministerio de Defensa  |
| FRANCISCA MENDIVAZ SANZETENA   | General Lanza No. 5  |
| JUSTO UGARTE LEONAR DE VASQUEZ   | Manuteno Hoy Yungue No. 548 T.A.S.A                            |
| LUCINDA DE VELASCO BARRIENTOS LIZARAZU PABLO PATIÑO ESCOBAR                          | Pasaje Oндarza No. 46  |
| JORGE CHAVEZ MARIO CHAMBY GONZALO CARRANZA ESTIVARIZ                                 | Almirante I rau No. 12   |
| ELBA RAMIREZ DE DELGADILLO   | Av. Saavedra No. 1012  |
| GONZALO CARRANZA   | Calacoto Calle 24 No. 104                                      |
- Se les insta regularizar sus cuentas pendientes
- La Paz, 16 de diciembre de 1970
- DISTRIBUIDORA NATIONAL LTDA. Ayacucho 520

**MEJOR REGALO**

Plasticant. Muñecas. Ajedrez y damas. Sim-Sala-Bim (Juego de Magia) Aviones y autos para armar.

**LOS AMIGOS DE EL BROMERADO**

CSB 450

# PRESENCIA

DIRECTOR  
SU DIRECTOR  
GERENTE

HUASCAR CAJIAS  
RENAU ESTENSOR  
ARMANDO MARIACA

## RENOVACION DEL PODER JUDICIAL

El Colegio de Abogados ha planteado al Presidente de la República la renovación del Poder Judicial. La fundamentación se basa en la necesidad de integrarlo con profesionales de sensibilidad social y que no hayan tenido actuaciones censurables. No es ésta la primera vez que se plantea la urgencia de renovar el tercer Poder del Estado. Por lo general siguen estos pedidos a los frecuentes cambios de gobierno que lamentablemente se operan en el país. Y todas las solicitudes presentadas al Ejecutivo se basan en la premisa de recurrir a abogados probos, capaces y responsables, como si los magistrados en funciones no lo fueran.

Las fallas de nuestra justicia se deben en gran parte a estas renovaciones constantes del Poder Judicial. Los profesionales que llegan a la magistratura no tienen el tiempo indispensable para estudiar los asuntos de su competencia. No bien se hallan abogados a ese estudio son sustituidos por otros que corren la misma suerte. Por esta razón, entre otras muchas, la justicia se retrasa y entorpece con grave perjuicio de los litigantes.

Sin embargo, a nuestro criterio los muchos errores de la justicia se deben a la falta de independencia del Poder que en algunos casos debe sujetarse a las imposiciones de la política, o mejor a las conveniencias gubernamentales que no siempre se inspiran en un espíritu justo y equitativo. Nunca podremos contar con un Poder que pueda administrar justicia sin discriminaciones de carácter político mientras el Ejecutivo ejerza sus presiones. No hace mucho se realizó una renovación de la magistratura y en esa oportunidad el entonces Ministro del Interior expresó que el gobierno otorgaba amplia e irrestricta libertad al tercer Poder del Estado. Mechos que se sucedieron inmediatamente después de esta declaración demostraron que el gobierno continuaba con su labor persistente de influir en algunos decisorios o fallas judiciales que, por una u otra circunstancia, tenían un matiz político. Una vez más, se continuó en aquella oportunidad que las esperanzas de contar con una justicia imparcial están muy lejos de ser una realidad; que en tanto amonon los nombramientos del mismo gobierno será difícil requerir plena independencia de criterio a jueces o fiscales.

El pedido del Colegio de Abogados corre el mismo peligro, es decir que los nuevos magistrados se identifiquen con los principios sustentados por el gobierno y comprometan su actividad con los intereses de éste. Siempre habrá el compromiso. Por otra parte, la inestabilidad para funciones tan delicadas y responsables será siempre un obstáculo para desempeñarse con verdadera rapidez y eficiencia. Siempre estarán a merced de la destitución o exoneración no bien se produce un cambio político. Sólo la estabilidad o la continuidad y la libertad de los miembros del Poder pueden ser el fundamento de cualquier reestructuración de la justicia que hoy adolece de muchos errores que deberán ser atribuidos a la misma situación política del país.

## Torres a los mineros

# "Sólo en una alianza con sectores avanzados podrá cimentarse nueva sociedad boliviana"

Con motivo de la recordación del Día del Minero, el Presidente del Gobierno Revolucionario, Gral. Juan José Torres, ha emitido hoy un saludo en el que indica que los trabajadores del subsuelo han brindado su apoyo al gobierno porque con la claridad ideológica que los caracteriza han comprendido que sólo con una alianza con los sectores más avanzados podrá cimentarse la construcción de la nueva sociedad boliviana.

El presidente recuerda que dentro de la causa de la emancipación nacional, los mineros han brindado el sacrificio de su sangre, mostrándose como el sector más combativo, constituyéndose en la vanguardia del movimiento obrero boliviano.

"El gobierno dice el documento no cederá en su empeño de consolidar y llevar adelante las conquistas logradas por el pueblo y que son eslabones del proceso de emancipación.

Unidos contra la conspiración venimos a los enemigos de la revolución "sagra" con el compromiso de que marchemos por el rumbo de la historia". El saludo concluye rindiendo homenaje a los mártires de la lucha revolucionaria y augura un futuro lleno de realizaciones contingidas, pan y libertad.

LA FTSTMB.

La Federación Nacional de Mineros por su parte indica que esta nueva celebración se hace en circunstancias especiales. Tras la etapa de las masacres nos propusimos vencer los obstáculos y los logramos. Nuestra lucha actual se libra en varios frentes: económico, social, ideológico. No necesitamos "orientadores" poseemos un programa emanado del Congreso de Siglo XX.

## Distribuirán en breve, para estudio, anteproyecto de Código del Trabajo

El anteproyecto del Código del Trabajo será distribuido entre las organizaciones empresariales, estatales y laborales que lo requieren, para que éstas a su vez, una vez analizado aquel, puedan presentar sus sugerencias; eso se informó en fuentes allegadas al ministerio encargado de los asuntos laborales.

Actualmente, el anteproyecto del Código del Trabajo se halla en proceso de impresión, de manera que en el curso de algunos días más el ministerio del ramo podrá repartir los ejemplares correspondientes a las organizaciones que lo requieren.

Una vez que este documento sea repartido entre las organizaciones interesadas y, pasado el plazo establecido, el anteproyecto será puesto a consideración del Ejecutivo para su estudio y su posterior promulgación.

En fuentes allegadas al Ministerio de Trabajo, se informó que el Gobierno tiene mucho interés en promulgar cuanto antes el decreto correspondiente, para renovar las actuales normas que regulan las relaciones obrero-patronales.

También el Frente de Acción Revolucionaria Obrera nos ha hecho llegar copia de su saludo en el que recuerda la necesidad de defender las conquistas revolucionarias que recuperan para el pueblo los medios de producción.

La unidad del pueblo junto a los trabajadores y a los militares progresistas sentará las bases para seguir el proceso del nacionalismo al socialismo.

## Normal Rural de Caiza "D" hace una aclaración

La Asociación de Escuelas de Cristo nos ha pedido la publicación de la siguiente carta:

Caiza "D" 24 de noviembre de 1970

Dr. HUASCAR CAJIAS  
LA PAZ  
Señor

El motivo de la presente es rectificar una noticia publicada por el matutino PRESENCIA EN SU EDICION DEL 20 de Noviembre de 1970 sobre el título "EXTRUJIAN A DOS MAESTROS POR ABUSAR A CAMPESINAS".

En mi calidad de Director Administrativo de la Escuela Normal Rural de Caiza "D" quiero aclarar a la opinión pública, que los maestros rurales incriminados en el sumario criminal, nunca han sido profesores de la escuela Normal de Caiza "D", y que por lo tanto la honorabilidad de la Normal, como también la dignidad de los profesores de la Normal están libres de cualquier duda suscitada del público. Cursan en mi poder las resoluciones del tribunal, que tuvo que ventilar dichos casos y en ninguna parte del fallo se hace mención de profesores de la Normal, por lo simple razón de que ninguno de ellos ha estado involucrado en el juicio citado.

Por lo tanto, en mi condición de responsable de la Institución de la Normal Rural de Caiza "D" quiero cumplir con mi obligación frente a la verdad y frente a los maestros y dejar en claro que los hechos que se reprochan a los maestros rurales del sumario criminal han sido perpetrados no en Caiza "D", sino en zonas alejadas y que por consiguiente ningún profesor de la Normal Rural de "D" ha tenido relación con los hechos enjuiciados.

Le ruego publicar la presente aclaración, para que la dignidad de la Normal Rural de Caiza "D" y la de sus profesores esté salvada de cualquier comentario fuera de la verdad.

Con este motivo, le saludo atte.

R. P. Santiago Mestizo B.  
DIRECTOR ADMINISTRATIVO DE LA ESCUELA NORMAL RURAL DE CAIZA "D" - Potosí

Es copia fiel del original  
FR Francisco Vales de la Cruz  
DIRECTOR CENTRAL ESCUELAS DE CRISTO

# Se clausuró curso de cooperativismo

Bajo los auspicios del Director del Departamento de Fomento Cooperativo, se clausuró el curso nacional especializado de cooperativismo agropecuario, en la que intervinieron líderes de Chuquisas, Santa Cruz, Cochabamba, Beni y La Paz.

El curso contó con la cooperación del centro de formación de líderes y en el actuar de expositores el Padre Julio Tamiri Xavier, Lic. Manuel Yrujo, Dr. Emilio Gama, Ing. Raúl Salas, Ing. Abel Coronel, Lic. Gastón Pati, Agr. Luis Miranda, Froilán Sánchez, Jorge Cáceres y Fernando Guerrero.

CONCLUSIONES.

Al realizar un análisis del cooperativismo agropecuario en Bolivia el documento de conclusiones de los líderes asistentes establece que el Estado muestra una completa apatía para el movimiento cooperativo del país. Añotan que el cooperativismo es innumero en Bolivia pero débil en su acción y financiamiento. Agregan el documento que el Ministerio de Agricultura ha mantenido hasta hoy un miserable porcentaje del presupuesto nacional que no permite movilizar y aplicar la agricultura. Pide una modificación sustancial de la Ley General de Sociedades Cooperativas, a fin de que estas instituciones reciban el efectivo respaldo del Estado e imitan que el este estado regula el movimiento cooperativo es burocrático, y por consiguiente no cumple una función efectiva.

DEFECTOS AGRARIOS

El documento añade que después de 17 años de dictada la ley de Reforma Agraria, se sigue entendiendo por tal, la simple distribución de parcelas individuales, causando el problema del minifundio. Advierten que la evaluación de la colonización en el país muestra un resultado negativo en todo aspecto y que es otra de las razones que existen para que el gobierno modifique el sistema de colonización vigente.

Por otra parte, señala que el sistema crediticio hacia el sector agropecuario constituye "una verdadera explotación" en razón de los elevados intereses y el escaso asesoramiento técnico, que no está sujeto a las necesidades del agricultor, sino a incrementar los ingresos de los prestamistas.

Pide también la creación de un ente autárquico capaz de orientar el movimiento cooperativo; la organización del Banco Cooperativo promueve crear un organismo técnico encargado de la comercialización de los productos agropecuarios, que asegure mercados y la rentabilidad de la producción.



COOPERATIVISTAS... "Una parte de los asistentes al curso de cooperativismo que fue clausurado ayer. Al clausurarse el curso recibieron diplomas de "Promotor de Cooperativas Agropecuarias", después de haber asistido a los cursos de básicos y medios, se graduaron 33 cooperativistas.

## Prefectura entregó obras en comunidades campesinas

En la localidad de Batallas se realizó una concentración campesina, la misma que tuvo como objeto llamar a esa localidad capital de la tercera sección municipal.

Durante el acto el Prefecto del Departamento, Lic. José María Ceballos hizo entrega de dos escuelas en Corquemayta y Igachi, respectivamente, con capacidad de 90 alumnos cada una.

En el acto de entrega, el Prefecto pronunció un discurso en el que estableció que el gobierno progresa en un nuevo estilo en la lucha campesina, hizo un llamado a la integración de los campesinos en el Estado, concluyendo que los campesinos que deben formar parte de las masas, fabriles, y gente de la clase media para que de este modo se integre la liberación del país.

Como ejemplo a la actitud de Tapac Katari y Tupac Amaru, para conseguir la liberación del país, el Prefecto dijo que el gobierno progresa en un nuevo estilo en la lucha campesina, hizo un llamado a la integración de los campesinos en el Estado, concluyendo que los campesinos que deben formar parte de las masas, fabriles, y gente de la clase media para que de este modo se integre la liberación del país.

Algo especial a esta hora

LIPTON'S TEA

SARTEN ELÉCTRICA

Oster

Make your bath an Intimate Affair

Luxuriate in "Intimate"... the precious fragrance that clings to your skin for hours. Let Revlon turn your bath into a lavish, soothing beauty treatment. Try these tempting bath products, scented with Revlon's Intimate. The girl who wears it has an unfair advantage.

'INTIMATE' BY REVLON

CHERISHED AS ONE OF THE WORLD'S SEVEN GREAT FRAGRANCES

LUMIX

UN REGALO DIGNO PARA LA ESPOSA O LA MAMA!

La extraordinaria máquina de tejer Suiza.

EN ESTA LINEA OBSEQUIAMOS una radio de bolsillo por toda compra al contado mayor de Sb. 2.250 DEL 7 AL 29 DE DICIEMBRE

NAVIDADES ALEGRES CON SAUMA LTDA.

SAUMA LTDA.

Yancoccha 326 - 330 (Lado Min. Trabajo)

HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

No hay desarrollo sin alfabetización

LIONS INTERNATIONAL

¡GANE FABULOSOS PREMIOS CON SOLO CINCO PESOS!

# UN DEPARTAMENTO

(Dos dormitorios - Propiedad horizontal - Edificio Ingavi)

## UN AUTOMOVIL

("Ford" de Lujo - Modelo 1970)

### Y 18 MILLONARIOS PREMIOS

EL BOLETO \$b. 5.- (CINCO PESITOS NADA MAS)

El Club de Leones de La Paz en su tradicional rifa de Navidad sorteará el 25 de diciembre imposterablemente sólo los números vendidos

COMISION ESPECIAL PARA VENEDORES AMBULANTES EN SECRETARIA: Av. 6 de AGOSTO 2157 y JOYERIA LUXOR, PLAZA MURILLO 507

### Joyería y platería "Santa Rosa"

Le invita a visitar su local de exposiciones y ventas donde quedará maravillado al encontrar joyas en oro de 18 Kts. Un surtido completo en platería fina, tallados en madera y artesanía en general.

Mercado esquina Yanacocha Galería Comercial Asbún (esquina).

## Cursos Económicos

### Vehículos

**PAGO AL CONTADO**  
Vagoneta o Jeep referencias teléfono 54428. (19-22/2781)

### Departamentos y Habitaciones

**ALQUILO TIENDA**  
Referencias Avenida República calle Alhuatá No. 2626. Buscar Sra. Bertha de del Castillo (20-21/2783)

**DOY UN DEPARTAMENTO**  
De un dormitorio y dependencias, independiente, patio, lavandería soleada, Quintanilla - Zuzco No. 132 teléfono 41387. (19-22/2785)

**ANTICRETICO**  
Departamento para matrimonio solo o personas mayores zona San Pedro Avenida Heróles del Acre, 1758, teléfono 2722 \$bs. 30.000.- (19-22/2787)

**ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL**  
Por sólo \$b. 10, habitaciones individuales a delegaciones precios convencionales. Avenida Armentía 517 teléfono 23342, frente Seminario La Paz. (15-15/2592)

**ALMACEN DEPOSITO**  
Excelente ubicación comercial, esquina Pando-Tumusa-Illampu se transfiere. Referencias Mercado 1078 oficina 6, teléfonos 41419-23400 - (21-24/26778).

### GARAGE

Doy anticretis San Pedro, teléfono 2962. (16-22/2580).

### Libros-Revistas

**GISBERT Y CIA. S.A.**  
Librería, Papelería y Editorial

**LIQUIDACION ARTICULOS PARKER**  
Por Navidad y Año Nuevo, ofrecemos:  
Soflapapros Parker t. ball c/u ... \$b. 19.-  
Repuestos id... \$b. 9.-

Comercio 1270 - 80  
Teléfono 28484

TRAMITES ADMINISTRATIVOS  
COMISIVAS Y COSEGUROS  
¡Aquí su Oportunidad!  
**COMPRA Y VENTA DE LIBROS Y REVISTAS LA BOLSA DEL LIBRO**  
R.R. de San José AL VALLE 1040  
Calle No. 3619  
Tel. 24512

### Muebles

**MOTIVO VIAJE.**  
Vendo sofá usado y nueva a precio muy conveniente. Sopotchi Vinchetti 990. (20-21/2852)

### Telefonos

**ALQUILO**  
Teléfono comercial. Referencias 41484. (16-21/2658)

### TELEFONO

Particular vendo. Referencias teléfono 29206. (16-21/2893)

### Varios

**OCASION VENDO**  
Rifle aire comprimido colombiano instrumento musical, máquina de coser. Mercado 1078, ni-autódromo. (18-21/2764) oficina 9.

**OCASION VENDO**  
Un lote de terreno 600 m2. con habitaciones luz, agua, Villa Vista Obrajes, teléfono 41387 hrs. de oficina. (19-22/2785)

**SE NECESITA.**  
Una sirvienta y una cocinera, Avenida Kollasuyos 24-3, teléfono 25634. (19-23/780)

**HERMOSOS CACHORROS**  
Pastores alemanes de padres certificados, vendidos en Veterinaria San Roque, Avenida Mariscal Santa Cruz, teléfono 25260. (20-21/2651)

### ACCION SUCRE.

Tennis Club transfirió deudamente garantizada por \$bs. 1.500.000. Teléfono 20579. (18-21/2778)

### TELEVISOR 20

20 pulgadas, sin uso vendo precio de ocasión. Colón No. 256 altos teléfono 25029. (19-22/2798)

### VENDO GUITARRA

Eléctrica Teleco (6 cuerdas) con o sin amplificador. Teléfono 40090. (18-21/2770)

### ROYAL

Para oficina 13 pulgadas, mismo modelo de lujo, precio muy conveniente. Comercio 104 oficina 6. (18-21/2770)

## FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ

En una actuación dedicada a los Maestros de La Paz por la Federación Departamental de Maestros Urbanos, con motivo de la Fiesta de Navidad, se presentará al prof. Nilo Soruco y su conocido conjunto "Los Montoneros de Méndez", el día de hoy a las 18,30 en la Casa Social del Maestro.

Se invita a los docentes del Distrito a recibir sus contraseñas en la Secretaría de la Federación a partir de las 9:00

La Paz, 21 de Diciembre de 1970

SECRETARIA DE CULTURA.

No hay mejor regalo que 4711.



4711 Agua de Colonia Retravante  
TOSNA Colonia  
Estimulos de regalo

## NOVEDAD !... SILLONES DE INFLAR

**LLEGARON**

PARA SU LIVING  
PARA VER T.V.  
PARA SU JARDIN  
PARA SU PISCINA



"SULTANA" MERCADO 1084

DECORACIONES "AYLIN" SOCARAYA 472

## ACABAMOS DE RECIBIR

TELAS DE ABRIGO PARA DAMAS Y CABALLEROS  
TELAS DE ABRIGO IMPERMEABILIZADAS - LODEN  
BLAZER AZUL MARINO - 100% LANA  
GRAN SURTIDO CASIMIRES INGLESSES 100% LANA  
TERYLENES Y MOHAIRS INGLESSES  
POLYESTER AMERICANO - COLORES MODERNOS  
DACRON AMERICANO - WASH & WEAR  
TWEED INGLES - PARA SACOS SPORT  
GRAN SURTIDO DE CASIMIRES SUPERTEX (70) SOLIGNO  
Y EL MEJOR SURTIDO DE TEJIDOS PARA EL HOMBRE ELEGANTE

Con nuestros mejores deseos de una FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO 1971

### SAN CARLO LTDA.

Comercio 1019

## Venga a CASA MERCURIO

Y admire los maravillosos juguetes Italianos que recibimos a precios de regalo

MUNECA QUE cantan, bailan, rien - Muñecas de todas clases - Futbolines, Matonetas, Triciclos de todo precio - ACORDEONES CHIRIBIRIBI - GUI - TARRAS YE YE con amplificador - Instrumentos musicales variados - Ametralladoras con 80 tiros - Columpios - SILLONES-ANDADOR para niños - Hermosas pelotas - COCHES DE PASEO para bebés - REVOLVERES estilo Far West y cientos de juguetes más.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR en

Yanacocha 464 Comercio esquina J. Sanjinés Ayacucho 475 (frente al Telégrafo)

# LLUVIA DE PREMIOS DE Manaco



¡Además juguetes para niños!

# Manaco

POR CADA COMPRA RECLAME SU NUMERO PARA EL SORTEO DEL 6 DE ENERO PROXIMO

Arte y Cultura

Triunfo boliviano en el V Festival de Trujillo

Es algo que se viene haciendo... asistir a festivales internacionales de la Canción, y traer para el país triunfos de calidad...

...toda figura que quiere llegar al estrellato, y ella ya lo consiguió...



La cantante Norah Zapata durante su actuación en el V Festival de Trujillo (Perú), últimamente realizado.

Norah, estuvo hace unos días en el Perú. En Trujillo se realizó el V Festival con la asistencia de destacados intérpretes de Puerto Rico, Panamá, Venezuela, España, Brasil, además de la "nata" de los intérpretes peruanos.

La amplia calidad vocal interpretativa de nuestra solista fue comprobada una vez más en este evento internacional, al decir los versos y melodía de la balada Danzante...

Cuatro lugar para Norah y Dama de la mano, y la calificación de la Mejor Voz del Festival...

Norah, al enseñarnos una serie de recortes periodísticos, nos habla también de la salida de un nuevo LP. Será en los próximos días, nos dice...

Cuencas, carnavales, polcas y zapateos han sido incluidos en este disco. La capacidad interpretativa de Norah Zapata se la advierte más definida y más profesional...

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la Sra. JUSTA ORIHUELA v. de LAVADENZ

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ETELVINA BALUARTE vda. de PACHECO

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA

DEPARTAMENTO PEQUEÑO EN VENTA. A estrenar próximamente en edificio moderno propiedad horizontal - Magnífica ubicación Av. 6 de Agosto - Terminaciones de lujo - Consta de: Living-comedor, dormitorio, baño, cocina y dependencias - Precio de costo - Referencias: Teléfono 24889 (en horas de oficina).

Universidad Católica Boliviana Curso de capacitación docente para maestros rurales. Período: del 4 al 27 de enero de 1971. Materias: Area Ciencias Sociales (Sociología, Antropología y Ciencia Política), Area de Materias Técnicas (Matemática Moderna y Lenguaje), Administración Escolar.

ASAMBLEA GENERAL. El Directorio de la Asociación cita con carácter urgente a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar: - El día lunes 21 de diciembre de 1970 - a horas 18 (6 de la tarde) - en las oficinas de SOCONAL (Colón 282, 2º piso) De acuerdo con la Circular correspondiente, si para esta primera citación no se alcanzara el "QUORUM" necesario, se hace una segunda convocatoria para EL MISMO DÍA y lugar a horas 19 (7 de la tarde), Asamblea que tomará determinaciones con el número de asistentes. El orden del día se encuentra fijado en la misma circular. La Paz, diciembre 16, 1970.

Caja Nacional de Seguridad Social Convocatoria a Propuestas N° 15-70 Provisión de Material Radiográfico. En cumplimiento de la Resolución adoptada por el Comité Directivo de la entidad, se convoca a propuestas a las firmas importadoras del ramo para la provisión de PLACAS RADIOGRAFICAS, REVELADORES Y FIJADORES, conforme al Pliego de Condiciones que se proporcionará a los interesados en el Departamento de Compras y Almacenes de la entidad aseguradora. Las propuestas serán presentadas hasta Hs. 17.-, del día 18 de enero de 1971 en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones que será proporcionado a los interesados en el Departamento de Compras y Almacenes de la Institución. - (Calle Ingavi No. 1086, esquina Plaza Murillo, segundo piso). La Paz, 10 de diciembre de 1970. DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES. DIRECCION NACIONAL DE LA CNSS.

ASAMBLEA GENERAL. El Directorio de la Asociación cita con carácter urgente a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar: - El día lunes 21 de diciembre de 1970 - a horas 18 (6 de la tarde) - en las oficinas de SOCONAL (Colón 282, 2º piso) De acuerdo con la Circular correspondiente, si para esta primera citación no se alcanzara el "QUORUM" necesario, se hace una segunda convocatoria para EL MISMO DÍA y lugar a horas 19 (7 de la tarde), Asamblea que tomará determinaciones con el número de asistentes. El orden del día se encuentra fijado en la misma circular. La Paz, diciembre 16, 1970.

ASAMBLEA GENERAL. El Directorio de la Asociación cita con carácter urgente a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar: - El día lunes 21 de diciembre de 1970 - a horas 18 (6 de la tarde) - en las oficinas de SOCONAL (Colón 282, 2º piso) De acuerdo con la Circular correspondiente, si para esta primera citación no se alcanzara el "QUORUM" necesario, se hace una segunda convocatoria para EL MISMO DÍA y lugar a horas 19 (7 de la tarde), Asamblea que tomará determinaciones con el número de asistentes. El orden del día se encuentra fijado en la misma circular. La Paz, diciembre 16, 1970.

ASAMBLEA GENERAL. El Directorio de la Asociación cita con carácter urgente a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar: - El día lunes 21 de diciembre de 1970 - a horas 18 (6 de la tarde) - en las oficinas de SOCONAL (Colón 282, 2º piso) De acuerdo con la Circular correspondiente, si para esta primera citación no se alcanzara el "QUORUM" necesario, se hace una segunda convocatoria para EL MISMO DÍA y lugar a horas 19 (7 de la tarde), Asamblea que tomará determinaciones con el número de asistentes. El orden del día se encuentra fijado en la misma circular. La Paz, diciembre 16, 1970.

ASAMBLEA GENERAL. El Directorio de la Asociación cita con carácter urgente a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar: - El día lunes 21 de diciembre de 1970 - a horas 18 (6 de la tarde) - en las oficinas de SOCONAL (Colón 282, 2º piso) De acuerdo con la Circular correspondiente, si para esta primera citación no se alcanzara el "QUORUM" necesario, se hace una segunda convocatoria para EL MISMO DÍA y lugar a horas 19 (7 de la tarde), Asamblea que tomará determinaciones con el número de asistentes. El orden del día se encuentra fijado en la misma circular. La Paz, diciembre 16, 1970.

CONFERENCIA SOBRE GARCIA MARQUEZ

La temática en la obra del narrador Gabriel García Márquez, será motivo de una conferencia que tendrá lugar, a las 18.30 p.m., en la Facultad de Derecho (piso 13 del edificio central de la UMSA). El conferencista será un compatriota del escritor, el Lic. Jorge Durán Velez, catedrático de la Universidad de Santa María del Rosario, quien está cumpliendo una visita al país. El Lic. Durán el jueves dió la primera conferencia sobre García Márquez, en el mismo local. Estas disertaciones se realizan dentro de la Semana Jurista que celebra la Facultad de Derecho.



Los esposos Luis Felipe Tamayo y Palmira Sarmiento celebraron ayer sus "Bodas de Oro". Con este motivo fueron agasajados por sus hijos.

"MONTONEROS DE MENDEZ" EN "NAIRA"

La Peña folklórica "Naira" realizará esta noche una velada extraordinaria para presentar nuevamente al conjunto tarijeño "Los Montoneros de Méndez". La velada tendrá lugar, a las 20.30 p.m. a solicitud del público que no pudo presenciar la actuación del destacado conjunto en las acostumbradas sesiones folklóricas de la Peña que se realizan los viernes y sábados. Peña Folklórica Naira está ubicada en la calle Sagárnaga 161.

FENPO les calidad! juan de la riva 1463. Image of a dining table and chairs.

NECCHI Automáticas - zig-zag - Portátiles Servicio garantizado. Precios sin competencia "CASA TUDOR" Av. Camacho esq. Loayza No. 1399. Image of a sewing machine.

Para lucir. ¡Regale el nuevo Juego de Pluma y Lapicero Sheaffer Silver Imperial! Una verdadera obra maestra en plata sterling. La pluma posee un punto incrustado de oro de 14K y acción llenadora "Touchdown". El bolígrafo permite que la tinta se deslice suave y uniformemente sobre el papel. Este juego lleva el famoso "Punto Blanco", símbolo de calidad de Sheaffer. Ya sea para Ud. o para regalar, será un exponente de su buen gusto. La pluma y el bolígrafo Silver Imperial de SHEAFFER Representantes para Bolivia "LA PAPELERA S.A. LA PAZ". Image of a fountain pen.

Fallecimientos

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la Sra. JUSTA ORIHUELA v. de LAVADENZ (Q.E.P.D.) José Eduardo Lavadenz, Juana de Pinilla y Justo de Ariscain, hijos; Lily de Lavadenz, Hugo Pinilla y Jorge Ariscain, hijos políticos; Antonio Orihuela, hermana; nietos, bisnietos y demás familia ruegan asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana martes 22 a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Almirante Orosi N° 227. CASA SANTANDER Tels. 23663-23656-52313 La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ETELVINA BALUARTE vda. de PACHECO (Q.E.P.D.) Carlos, Augusto, Víctor Pacheco Iruiraga (ausentes), Emma Pacheco de Paz, e Isela Pacheco de Rodríguez, hermanos políticos; Rosa Baluarte de Nuñez, Leonor S. de Espinosa, Laura S. de Ascaro Luis S. de Ríos, Hector, Hugo y Humberto Sandaval, Teresa S. de Alibisky (ausente), primos hermanos; los sobrinos, sobrinos políticos, y demás familia, ruegan a sus relaciones, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se realizará el día de hoy, lunes 21 de diciembre a horas 15 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16 del mismo día. El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan de la Riva N° 1480. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. CASA SANTANDER Tels. 23663-23656-52313 La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la Sra. ROSA SALCEDO vda. de LANZA (Q.E.P.D.) Alberto Lanza Salcedo, hijo; Remedios Pábarando de Lanza, hija política; Laura, Luis, Guillermo, Jaime, Roberto, Gloria, Ruth, Edwin, nietos; Sonia, Gabi, Oscar, bisnietos; Jacqueline, tataranietas y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, en especial al Sindicato "Eduardo Abarón", y a la familia de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy lunes 21 a horas 16.00 (cuarto de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Yacococha, 2ª Cruzera, N° 888 (frente al Patronato). Sea favor que agradecerá la familia doliente. La Paz, diciembre de 1970.

YARDLEY BLACK LABEL. Para el hombre que juega a ganar. Siempre lo acompaña Black Label de Yardley. El es... sutil... viril y siempre gana. Black Label - nueva y dinámica línea masculina. Para aquellos que juegan a ganar y triunfan. Colonia, Loción de Afeitador, Jabón Espumoso de Afeitador, Desodorante Aerosol y Talco. Image of Yardley Black Label products.



Don GZALO CURCUCY. Q.E.P.D.

Invito a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de requiem que en sufragio del alma del acausado, recordando el tercer año de su sensible fallecimiento, manda celebrar en la Paz, a favor de Don Agustín a horas 10 de mañana martes 22 del presente mes. El duelo se despide en el puerto del templo.



# Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros

**PRORROGA DE APERTURA DE PROPUESTAS: PESAS PARA CALIBRAR BALANZAS; GRUAS Y MONTA CARGAS**

Habiéndose recibido varias solicitudes de prórroga de apertura de propuestas, hacemos saber a las firmas interesadas que dichas aperturas se postergarán hasta el día 28 de enero de 1971.

Las aperturas se realizarán en las instalaciones de AADA en El Alto de La Paz, el día jueves 28 de enero de 1971, a horas 17.00 en presencia de la J. Junta de Almonedas; el plazo para presentación de propuestas vencerá a horas 16.30 del mismo día.

La Paz, 16 de diciembre de 1970

LA GERENCIA

# Asociación de Fútbol de La Paz Seleccionado juvenil de La Paz

Los jugadores cuyos nombres se consignaron a continuación y que forman parte del Seleccionado Juvenil de La Paz, deben hacerse presentes en la Asociación de Fútbol, el día lunes 21, a horas 16, para recibir las instrucciones del caso:

1. Edwin Borda Aguilera	Club "Municipal"
2. Emilio Pazi Escobar	" "
3. Grover Calderón Hurtado	" "
4. Julio Quiroga Chano	" "
5. Manuel Blanco Flores	" "
6. Jorge Rojas Dávalos	" "
7. Carlos Román Insuente	" "
8. Jorge Rojas Arias	" "
9. Rodolfo Gutiérrez Álvarez	" "
10. Gonzalo Pérez Aspizua	" "
11. Ramón Cristóbal Ruiz	" "
12. Leonardo Cuera Villarreal	" "
13. Carlos Roberto Arias Arias	" "
14. Hugo Lucio Antezana Pozo	" "
15. Germán Izca Arias	" "
16. Hugo Cisneros Arambur	" "
17. Jorge Fañor Castro Loma	" "Ferrovial"
18. Noel Fanelo Aliaga	" "Bolivar"
19. Víctor Siles Torricos	" "
20. Gerardo Santalla Andrade	" "
21. José Antonio Artega Avila	" "Mel. Santa Cruz"
22. Osvaldo Berríos Mendoza	" "Universitario"

EL DIRECTORIO.

# MEXICO MAÑANA

EXTRAORDINARIO Y GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO. UN TORRELLINO DE PASIONES

Santo fiero como un tigre... Blue Demon rápido como un rayo... Suicidas en la acción... Despiadados en la lucha sobre el ring... La vida y la muerte entrecuchando en vértigo de acción... Aventuras

**SANTO** cuenta BLUE DEMON la transacción y los trucos más maravillosos del mundo del espectáculo en UN RATE INCREDIBLE!

EL ENMASCARADO DE PLATA **contra BLUE DEMON en la ATLANTIDA**

¡A COLORES!

ESPECTACULAR CARTELERA PARA HOY LUNES ULTIMAS FUNCIONES

MATINEE DOBLE  
Dos éxitos  
LAS LUCHADORAS contra el ROBOT ASESINO, lucha libre entre mujeres... ACCION... y

Simplemente Maria  
La mejor radiovelocidad ahora en la pantalla... Realismo... Drama...

TANDA DOBLE... El último Noticiero alemán y adelantos de los próximos estrenos de películas seleccionadas... y el mayor éxito en radiovelocidad producida hasta hoy... difundida por Radio Méndez... una gigantesca producción radial que comienza al continente...

"SIMPLEMENTE MARIA"  
En maravillosos colores.

NOCHE DOBLE... Una inolvidable lección de hombre en una película impresionante... recta y audaz con Julio Alemán... Lucha Villa... José Elías Moreno... Filmada a todo color.

"El Yaqui" y "Simplemente Maria"

# GNOMOS MINÚSCULOS ARMAN UN LIO MAYÚSCULO, EN LA MÁS FANTÁSTICA E HILARANTE PELÍCULA DE WALT DISNEY

## El Gnomo-Móvil

(The Gnome-Mobile)

Technicolor

WALTER BRENNAN · TOM LOWELL · LOS NIÑOS DE "MARY POPPINS" · MATTHEW GARBER · KAREN DOTRICE · ED WYNN

¡UN FILM QUE ENCANTARÁ A TODA LA FAMILIA!

# HOY ESTRENO Cine 6 de AGOSTO

# 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche EL GNOMO MOVIL Actualizaciones mundiales No 50. (estreno) Matinée Platas 3.00 Mezzanine 4.10 Tanda y noche Platas 4.80 Mezzanine 3.30

ASAROA Tel. 59252

Matinée Hs. 14.45 LAS LUCHADORAS CONTRA EL ROBOT ASESINO y SIMPLEMENTE MARIA Tanda Hs. 18.30 ULTIMO NOTICIERO ALEMÁN y ADELANTOS DE NUESTROS PROXIMOS ESTRENOS SIMPLEMENTE MARIA Noche Hs. 21.15 EL YAQUI y SIMPLEMENTE MARIA Matinée Tanda y Noche 2.- y 3.-

MEXICO Tel. 26867

Matinée Hs. 14.45 LAS LUCHADORAS CONTRA EL ROBOT ASESINO y SIMPLEMENTE MARIA Tanda Hs. 18.30 ULTIMO NOTICIERO ALEMÁN y ADELANTOS DE NUESTROS PROXIMOS ESTRENOS SIMPLEMENTE MARIA Noche Hs. 21.15 EL YAQUI y SIMPLEMENTE MARIA Matinée Tanda y Noche 2.- y 3.-

SCALA

Matinée, Tanda y Noche LOS TRES CABALLEROS Noticiero - EL MUNDO AL INSTANTE Matinée \$b. 3.60 - 4.10 Tanda y Noche \$b. 4.80 - 5.30.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche EL SUBMARINO AMARILLO Noticiero - EL MUNDO AL INSTANTE Matinée \$b. 3.10 Tanda y Noche \$b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinée y Noche PREGUNTALE A ELLA y COORAZON CONTENTO Tanda PREGUNTALE A ELLA Matinée \$b. 2.10 Tanda y Noche \$b. 2.70.

ROXY

Matinée tanda y noche LA FIACA y SHALAKO Matinée \$b. 2.60 Tanda y Noche \$b. 3.20.

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche QUIERO SER LIBRE Matinée Platas \$b. 3.60 Mezzanine \$b. 4.10 Tanda y Noche Platas \$b. 4.80 Mezzanine \$b. 5.30.

AVENIDA

Matinée Hs. 15.- POKER DE ASES... INOS y MAGIA NEGRA Tanda POKER DE ASES... INOS Noche Hs. 21.15 POKER DE ASES... INOS y MAGIA NEGRA Matinée

# HOY TV cines

BUSCH

Matinée y noche BONNIE Y CLYDE y LA SENTENCIA DEL FUGITIVO Tanda BONNIE Y CLYDE Matinée 2.60 y 1.60 tanda y noche 2.70 y 1.70

BOLIVAR

Matinée, Tanda y Noche DURADO Matinée 2.60 - 2.10 Tanda y Noche 3.20 - 2.20.

PARIS Tel 29704

Matinée, Tanda y Noche FULIA SIN FRENO Tanda y Noche LAS TOCABLES Matinée \$b. 3.10 Tanda y Noche \$b. 3.20.

ESBRO

Matinée CARRANCHO EL MALO y MISION EN LAS ARENAS ARDIENTES Tanda y Noche VENUS PROHIBIDA y MISION EN LAS ARENAS ARDIENTES

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée tanda y noche EL NIÑO Y EL POTRO BLANCO Matinée 3.00 - 4.10 tanda y noche 4.80 - 5.30.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche CALLAR O MORIR Matinée \$b. 4.10 - 3.10 tanda y noche \$b. 5.30 - 3.80.

MURILLO Tel. 52647

Matinée Hs. 2.45 BUENAS NOCHES AÑO NUEVO y EL DIA QUE SALIERON LOS PECES Tanda y noche MUJERES, MUJERES, MUJERES y EL DIA QUE SALIERON LOS PECES Matinée \$b. 3.10 - 2.10 Tanda y noche \$b. 3.20 - 2.10

COLON

Matinée doble LA NOCHE DEL PETOLERO y TERRITORIO ENEMIGO Tanda y noche doble solo mayores JUGUETE DE UNA MUJER y DIARIO DE UN CORRUPTOR Matinée, tanda y noche 2.50 y 1.50

# Aviso de Remate

El Doctor Santos Gomez Hoyos Juez Octavo de Partido en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER: que por auto de fojas sesenta y cuatro vuelta se ha señalado el día veintiocho de Diciembre del año en curso, a horas 16 y 30, como fecha para el verificativo del remate del inmueble situado en la calle Victor Sanjinez Esq. Quintín Barrios No. 2648 de esta ciudad, sobre la base de su tasación pericial de \$b. 240.000.- por tenerse así ordenado mediante providencias de fs. 64 vta. dentro del juicio Ejecutivo seguido por BETTY VIDUA DE NOVILLO contra GUILLELMO LILLANES sobre cobro de pesos.

La persona interesada en el presente remate puede ocurrir el día y hora señalado en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empoco del 5% de ley en la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz a los quince días del mes de diciembre de mil novecientos setenta años.

P.O. del J. Svo. de P. en lo C.

CIRO VELASCO HOYOS  
Strio. del Juzgado Svo. de Partido en lo Civil La Paz - Bolivia

ESMERALDA

Matinée EL DESERTOR y PACTO DIABOLICO Tanda y noche PACTO DIABOLICO y EL BASTARDO Matinée, tanda y noche 2.50

MADRID

Matinée, tanda y noche dobles EL PROFESOR HIPPIE y OPERACION HERMANO MENOR

LUX

Matinée hs 15 tanda 18.15 y noche 21.15 dobles SADIO ASESINO y ALMIRANTE YAMAMOTO Matinée

2.60 y 1.60 tanda y noche 2.60 y 1.60

GO y DIAS DE VIOLENCIA \$b. 2.20 y 1.70

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas programa doble MI PADRINO y LA SOMBRERA BLANCA

ILLIMANI

Matinée, tanda y noche dobles EL CAZADOR DE RECOMPENSAS y EL MOMENTO DE LA VERDAD. Matinée 1.10 tanda y noche 1.60

IMPERIO

Matinée, tanda y noche VIVA GRIN-

# ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

National

Son de prestigio mundial

25%

# S

ensacionales

la casa por la ventana

25%

# A

dmirables

la casa por la ventana

25%

# I

ncreibles

la casa por la ventana

25%

# D

escuentos

la casa por la ventana

# ESTAS Y MUCHAS GANGAS MAS

hasta fin de año en todo el país

	ANTES	AHORA
Dril D. 90 Sanforizado	\$b. 10.60	9.70 metro
Duchesse mercerizado estampado	8.70	8.-
Khaky E.D. 8 onz. Sanforizado	11.30	10.30
Diablofuerte T. 80	8.40	7.80
Duchesse T. Mercerizado	7.-	5.60
Blue Jeans	10.70	10.-
Franela T. Escocés	9.60	8.30
Género mini-toallas listado	8.40	6.80
Khaky Satinado 10 onz. Mercerizado	12.90	10.30
Lanilla S.R. para camisas o vestidos	12.90	10.30
Bramante T. 76	5.-	4.60
Brim P.	4.20	3.90
Dril D.	7.50	6.40
Dril D. Mercerizado	7.50	6.40
Franela T.	7.50	6.90
Género Blanco 70 cm.	5.-	4.50
Leda T. 80	4.10	3.80
Salén Negro T.	6.30	5.10
Sonrisa T.	5.85	5.-
Tocuyo A. 16	4.26	3.70
Tocuyo AA.	4.01	3.70
Género para Manteles	10.60	9.60
Género para Toallas 60 cm.	13.80	12.50
Opal C.	4.30	4.-
Opalina F.	4.30	4.-
Vichy C.	5.20	4.90
Tunari 70 cm. estampado	5.80	5.50



# El régimen común de trato a capitales extranjeros no debe frenar la inversión foránea

QUITO, DIC 21 (AFP).- La Asamblea de la Federación de Cámaras de Comercio del Ecuador reanuda hoy a fines de la semana pasada, considera que el régimen común de Trato al Capital Extranjero no debe poner obstáculos a la inversión foránea.

# Violencia y el Papado: una vieja tradición

Ciudad Vaticana (NA).- Cuando el artista boliviano Benjamín Mendoza Amor intentó acuchillar al Papa Pío XII en Manila, fue el primer intento de matarlo en la historia reciente, pero el ataque fue parte de una tradición que se remonta hasta Juan Pedro, que ha asociado con frecuencia el papado con la violencia y la muerte repentina.

El papa San Silvestro, por ejemplo, que reinó en los años 537 y 538 fue exiliado por oponerse a la herejía monofisita. Murió de mal trato y desnutrición, su sucesor, Vigilio, fue atacado por las tropas imperiales pero fue defendido exitosamente por el pueblo.

El papa Juan I murió en un accidente de un caballo en el año 526, probablemente de congestión debido a altercados con el Rey Teodorico.

El papa Esteban VI (896-897) fue prendido y estrangulado por una turba romana. En defensa de la turba, debe decirse que Esteban hizo exhumar anteriormente el cuerpo de su predecesor, Formoso (891-896) y lo mantuvo en pie y le hicieron un proceso en la antigua Basílica de San Pedro.

El cuerpo fue declarado culpable de varios crímenes, despojado de sus vestimentas pontificales, mutilado y arrojado al Tíber.

La turba también desempeñó un papel importante en la consagración papal del 7 de abril de 1378, uno de los más cortos de la historia; siete papas seguidos habían sido franceses y habían vivido en Aviñón desde 1309.

Si el Papa no es romano, les dijo a los cardenales un vocero de la turba "¡en pondremos la cabeza más roja que nuestros sombreros!". Los romanos salieron con su gusto, pero posteriormente los cardenales intentaron matarlo.

El desorden aumentó hasta 1415 cuando tres personas querían ser Papa, todos apoyados por cardenales y todos excomulgado a sus rivales.

El emperador Constantino anuló las esperanzas de vida de Silvestro.

El primer Papa que murió de muerte natural, según la tradición, fue el número 33 en la línea de sucesión -Papa Silvestro I, que murió desde 314 a 335. Sus 33 predecesores son odos venerados como mártires.

El emperador Constantino anuló las esperanzas de vida de Silvestro.

El emperador Constantino anuló las esperanzas de vida de Silvestro.

mover su desarrollo económico social en forma acelerada y sostenida.

Recalca la conveniencia de que los países miembros del acuerdo de Cartagena armonicen sus políticas en torno a la importación de capitales y tecnologías del exterior.

Considera que el régimen común sobre el tratamiento al capital extranjero deberá ser de tal naturaleza que permita a cada gobierno de los países del Grupo Andino manejar con libertad determinados aspectos de dicho tratamiento que revisten singular importancia económica y social, tales como la nacionalización de la empresa foránea, la determinación de los campos que deben ser reservados al inversionista nacional, el manejo de los asuntos petroleros, etc.

# Otra maniobra del vehículo lunar de URSS

MOSCÚ, 21 (AP).- El vehículo lunar soviético hizo otro reconocimiento en el Mar de las Lluvias, en busca de un sitio donde pasar la noche.

El vehículo, de ocho ruedas y parecido a un dibujo de Jules Verne, es guiado con señales desde el centro de telecomunicaciones en Kazajistán. Mantendrá por espacio de tres horas y media, entró y salió de cráteres eludió peligros de medio metro y subió un total de 23 grados dijo la agencia TASS.

Hizo un recorrido de 78 metros en busca de un sitio adecuado para pasar la larga noche lunar que comienza el jueves y dura 14 noches terrenas. Su energía se deriva de acumuladores solares y en la oscuridad queda impotente.

El periódico responsabilizó también a Cernik de la mala gestión económica, así como de faltas graves cometidas en la política de responsabilidad.

Rude Pravo concluye así: "con sus actividades, Cernik violó los estatutos del partido. Por esta razón, la decisión del Comité central de excluirlo del partido es una consecuencia lógica y necesaria".

Rude Pravo dice que Cernik podía las cualidades necesarias para asumir las más altas funciones del partido y del Estado, pero en momentos delicados para el país su actitud fue decepcionante.

Al mismo tiempo, interpretó las necesidades antipartido y antipolíticas que empezaban a manifestarse, especialmente en los círculos informativos, como simples "discusiones y polémicas".

Según Rude Pravo, fue incapaz de resistir a los organizadores de numerosas campañas cuyo objetivo era aumentar la popularidad de los hombres políticos y su optimismo los llevó a la derecha.

El acta de acusación de Rude Pravo prosigue con la autocrítica hecha por Oldrich Cernik ante la comisión encargada de examinar su caso. Allí contó que antes de agosto de 1968 (la liberalización de Alexander Dubcek) había ocupado puestos secundarios en el partido, lo que cambió después de la revolución.

Rude Pravo citó numerosos casos de pruebas difíciles en las que Cernik dio pruebas de "ser un político con dos caras".

En duda aludiendo a la época pasada por Dubcek, el órgano del P.C. dice que el ex-jefe del Gobierno fue también responsable de la política oportunista de de-



EVACUACION DE TROPAS DEMORADA - Bien Hoa, Vietnam del Sur, 21 (AP).- Este grupo de soldados de los Estados Unidos, tuvo que esperar de 12 a 24 horas (arriba) porque las autoridades sudvietnamitas en Saigon no permitieron el aterrizaje de una aeronave de pasajeros que los llevaría a los Estados Unidos. Por fin abandonó y transportó de la Fuerza Aérea de su país en Bien Hoa. Fue uno de cuatro aviones en vez de un solo gigante 747. (Bien Hoa, diciembre 21 AP).

# PDC uruguayo acordó entrar en frente político izquierdista

MONTEVIDEO, 21 (AP).- La convención Nacional del Partido Demócrata Cristiano acordó por amplia mayoría incorporarse al "Frente Amplio" de tendencia izquierdista, del cual también participarán los comunistas y sectores disidentes de los tradicionales partidos Colorado y Nacional.

El acuerdo fue tomado anoche, por una votación de 230 sufragios contra 22, que rechazó la propuesta de la Junta Nacional partidaria de adherir al "Frente Amplio sin Exclusiones", nombre oficial de la coalición.

El frente se presentará como una alternativa ante los dos tradicionales partidos en las elecciones presidenciales de 1971, en que se debe escoger el reemplazante del Presidente Jorge Pacheco Areco y renovar el Congreso y las juntas departamentales (municipios).

Atentados por la experiencia de la Unidad Popular Chilena, los izquierdistas uruguayos comenzaron hace varios meses las gestiones para repetir ese ensayo en este pequeño país.

Aparte de los demócratas cristianos, hasta ahora han dado su firme respaldo al Frente, el Partido Comunista pro -Soviético, el tercer en importancia en el país y tendencias disidentes del Partido Colorado, de Pacheco Areco y del Nacional de tendencia derechista y el principal de la oposición.

Se espera que también adhieran grupos izquierdistas independientes, como el de intelectuales congregados en torno al prestigioso semanario "Marcha" y eventualmente otros partidos menores, también de izquierda, recientemente rehabilitados por el gobierno.

Entre ellos figuran el Socialista, el Movimiento Revolucionario Oriental (pro castrista), el Partido Trotskista Uruguayo y la Federación Anarquista. Todos habían sido proscritos hacia dos años, cuando el gobierno inició su campaña a fondo contra los guerrilleros tupamaros, cuyas filas se han nutrido en buena parte de adherentes a las ciudades agrupaciones, especialmente al socialismo.

Su rehabilitación parece ser un intento del gobierno por restituirlos a la actividad política legal tanto como por agregarle competidores y dificultades al partido comunista.

# En Polonia subsistirían aún problemas con trabajadores

MOSCÚ, 21 (AP).- La Unión Soviética insistió hoy que el problema con los trabajadores que originó la caída de Ladislao Gomulka no está solucionado todavía.

Se sugiere también que el partido comunista polaco no ha logrado aún restablecer su autoridad en varios sectores del país.

Se desprende esto de un telegrama enviado por Leonid Brezhnev, jefe del partido ruso, al nuevo jefe del partido polaco Edward Giersek. La agencia TASS lo dio a conocer.

Brezhnev felicitó a Giersek por su designación como primer secretario ayer y lo elogió como "hincero amigo" de la Unión Soviética. Dice:

"Estamos firmemente convencidos de que el partido comunista polaco podrá superar las dificultades que han surgido en la vida del país recientemente y volver a todo el pueblo trabajador en la lucha por los ideales del socialismo".

Como Brezhnev dice que confía en que los polacos podrán superar las dificultades, se interpretó eso en el sentido de que

continúan, y cuando habla de "trabajo eso como indicación de que aún al pueblo en la lucha se todavía hay intranquilidad.

# UN TESTIGO RELATA COMO POLICIA POLACA DISPARO CONTRA MULTITUD

SOUTH SHIELDS, INGLATERRA, 21 (AP).- Un trabajador de un astillero británico, que regresó de Polonia, declaró hoy que vio cómo la policía disparaba contra la multitud y hería a un adolescente.

Stephen Ricks, de 23 años, miembro de una cuadrilla enviada por una compañía de South Shields, contratada para pintar barcos en el puerto bálico de Gdynia, declaró a un periodista.

"Llegamos a la ciudad el jueves por la mañana y nos hospedamos en un hotel. A las cinco de la tarde nos despertaron los disparos, el sonido de un helicóptero y los gritos de una multitud".

Rick dijo que él y su compañero tuvieron que protegerse de la balacera, y agregó: "parecía como si los disparos de armas automáticas se produjeran a nuestro alrededor, y observé a los policías cuando apuntaban deliberadamente sus pistolas y disparaban contra la multitud.

Según Rick, en la multitud figuraba "gran cantidad de gente joven". Dijo que en otro encuentro, cerca de la estación ferroviaria, había presenciado cuando la multitud apretaba a la policía, que a su vez respondía con disparos.

"Pude ver claramente cómo retrocedía la multitud al ser atacada a balazos", dijo Ricks.

"Después, un muchacho de unos 14 años se desplomó y quedó tirado allí. Pero sus amigos regresaron por él y se lo llevaron. Manaba sangre de su cabeza cuando era trasladado".

Ricks declaró también que vio los carros blindados y helicópteros patrullando por la vía del ferrocarril. Dijo que vio a un policía golpeando a una mujer en los brazos y las piernas.

El jueves por la noche había vuelto la tranquilidad, agregó Ricks, pero regía el toque de queda y la policía custodiaba la entrada del hotel, mientras los reflectores iluminaban las calles. Al día siguiente la cuadrilla de trabajadores británicos partió rumbo a Varsovia dirigiéndose a su país por vía aérea.

# Compañía norteamericana invierte capital en Perú

LIMA DIC 21 (AFP).- Personal del gobierno y el presidente del directorio de la compañía norteamericana Marcona Mining suscribieron hoy aquí un contrato por el cual esta última invertirá 22,500,000 en sus yacimientos de hierro de Marcona, situados en el departamento de Ica al sur de Lima.

Con esa inversión se ampliarán las obras de la mina y se adquirirán nuevos equipos para elevar la producción de mineral de ese yacimiento de 8,775,000 a 10,500,000 toneladas anuales, lo que determinará un incremento de divisas de 15,000,000 de dólares por año.

El contrato fue suscrito este mediodía en el Ministerio de Energía y Minas, en presencia del titular de este último, General Jorge Fernández Maldonado, y el Ministro de Economía y Finanzas, General Francisco Morales Bermúdez.

La compañía se ha comprometido a ampliar los centros habitacionales, hospitalarios y educativos, así como los servicios comunales para atender a su personal.

Advertisement for inflatable chairs. Text: "¡NOVEDAD!... SILLONES DE INFLAR LLEGARON PARA SU LIVING PARA VER T.V. PARA SU JARDIN PARA SU PISCINA". Images of people sitting on inflatable chairs.

Large advertisement for Telelectro. Text: "GRAN OFERTA NAVIDEÑA", "TELECTRO POTOSI 1087", "LE OFRECE LOS AFAMADOS TELEVISORES", "ESTA OFERTA ES VALIDA HASTA FIN DE AÑO", "1971 CREDITOS", "Y ESTA HERMOSA CAMARA FOTOGRAFICA MICK - A - MATIC (INSTAMATIC KODAK) POR TODA COMPRA DE UN TELEVISOR AL CONTADO", "SOLO EN: TELELECTRO POTOSI 1087". Images of a television and a camera.

# EL 7º SORT AGUINALDOS DE PRESE SERA FABULOSO Y EST EN PREMIOS- ALEGR



FABRICA DE LLANTAS ZIMERI  
Cochabamba  
1 Llave ZIMERI 6,30 x 16.



PRESENCIA  
1 Televisor National.



PRESENCIA  
Una radio portátil SUNY



PRESENCIA  
1 Televisor National.



FABRICA DE JABONES IRIS  
1 Caja de 100 jables de jabón IRIS.



PRESENCIA  
1 Licuadora Hitachi.



HOTEL CRILLON  
Alojamiento y pensión completa para 2 personas durante tres días y tres noches excepto bebidas alcohólicas 2 piezas de cama cada una.



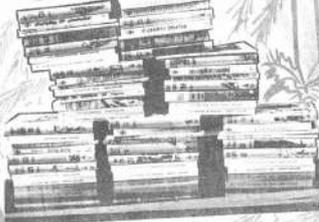
FERRARI, GHEZZI Y CIA.  
Oruro  
1 Lote Pantalon, tipo Milano.



KUSSY Y CIA  
1 Reloj Mulco para hombre.



BIANCA LTDA  
1 Cocina a Gas VULCAN  
1 Bombilla y zarzeta.



LIBRERIA GOSBERT 36 Libros.



BAZAR Y FERRERIAS SIEMAN  
1 Lote de utensilios de cocina.



2 Cámaras fotográficas de 35mm.



CASER & CIA. Industrias La Belgica.  
1 Botas de azúcar.



FABRICA INGENIERIA PATETA  
1 Licuadora eléctrica OSTER.



ABARCO PRADO & CIA  
1 Máquina de escribir REMINGTON portátil.



IBANEF  
1 Pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires Clase turista.



MANACO  
20 pares de Calzados Manaco.



MOVILIA & CIA. - Mesa para televisor con tapa giratoria.



ALMACENES 7 MARES  
1 Mafocha jironesa.



RESTAURANTE LAS VEGAS  
1 Cena para 4 personas.



PRODUCTOS LA CASCADA  
20 Cajas de té FIX, en botellas.



COMPANIA IMPORTADORA MONTERO  
10 Cajas de té FIX, en botellas.



FABRICA DE LLANTAS PROTEBOL  
Cochabamba  
4 Llantas p. Bicietas 26 x 1 y 1/2.



MACDONALD & CIA.  
1 Secadora eléctrica de Cabello.



HAPPY & CIA  
1 Canastón de productos 4711.



EDITORIAL JUVENTUD  
1 Lote de 10 Libros.



CASA KAVLIN  
1 Equipo de cámara fotografico KODAK INSTAMATIC, 300.



TELEFONOS AUTOMATICO (TASA)  
6 meses de servicio telefónico gratuito, si el premiado no fuere usuario receptor del importe en efectivo.



INDUSTRIAS VENADO  
1 Lote de pastes BOVAL, sopas Maggi Cuitura de caldo de pollo y tres latas de Mito, Quik con sabor a chocolate y polvo de hornear Bovi.



RELOJERIA LA PRECISION  
1 Reloj para dama Silvana.



TRANSPORTES CONTINENTAL  
1 Pasaje de ida y vuelta a Cochabamba.



ALMACENES 7 MARES  
1 Teja para dama.



CORPASA  
1 Cocina a gas CHADNA 3 Hornales.

# CONSECUTIVO DE Y SUS ANUNCIADORES

BATIENDO RECORDS  
EN SU CLASE A MUCHOS MAS.

**PRESENCIA**  
1 Radio portátil SONY

**PRESENCIA**  
1 Televisor Nacional

**FABRICA DE CALZADOS ZAMORA - OTEIZA**  
2 Pares de Calzados

**SONY**  
12 Baflos de toallito Sony

**FABRICA DE CONSERVAS DILLMAN - Cochabamba**  
1 Lote de Conservas

**MOLINOS TRUNFO**  
1 Mquina  
1 Paquete Alimentos en polvo (500 gms.)

**PHILIPS**  
1 Secadora electrica de cabello Philips

**PRESENCIA**  
5 Paquetes para una familia

**LOTERIA NACIONAL**  
1 Millon de Bolivianos (1.000.000)

**LIBRERIA DON BOSCO**  
1 Nacimiento

**OLD DOG DESTILLERIES**  
12 Botellas de whisky y 12 de Gin.

**MANUFACTURAS TIGTING**  
2 Cubre Camas TIGTING tipo especial y de 1 1/2 plazas

**MANUFACTURAS DE ALGODON SAIA S.A.**  
10 Lotes de tela autorizada 3 ms. c/u.

**PEPSI**  
10 Cajas de 2 doc. Pepsi Cola Familiar.

**PRODUCIOS ORIENTAL**  
10 Cajas de 2 doc. Pepsi Cola Familiar.

**SKODOL**  
1 Bicicleta para hombre "Ester"

**LOS AMIGOS DEL LIBRO**  
10 Libros de cuentos

**STEREO RECORDS**  
10 Discos Long Play

**DROGUERIA INTI**  
100 sobres C. VIMIN INTI

**FERRARI, GIEZZI Y CIA.**  
1 Lote de 20 cajas de Galletas Especial

**BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO**  
10 Paquetes de cigarrillos Colorado con filtro.

**MAX FACTOR**  
1 Maquillaje para dama Producto Max Factor

**STIEPAN Y CIA**  
1 Lote de 4 platos "Presente"

**HAPPY Y CIA**  
1 Un triciclo

**BVD.**  
1 Lote de Ropa Interior B.V.D.

**PACHICO Y CIA.**  
1 Camarón Producto HORNIMANS

**FLECTO Color Maker**

**SICKINGER Y CIA.**  
1 Juego de ollas de acero esmaltadas 5 piezas

**EL MUNDO en su mano**  
24 LIBROS EL MUNDO EN SU MANO

**BOYOTA**  
1 Estufa a keroseno Boyota

**COBANA**  
12 botellas de Siganai "El Rancho"

**FABRICA DE CALZADOS FLEX Cochabamba**  
2 Pares de Calzados

**FLOTA COPACABANA**  
1 Pasaje de ida y vuelta a Sta. Cruz. 1 Pasaje de ida y vuelta a Potosí.

**JABONES PATRIA**  
Cantidad de Jabones Patria que cubra las necesidades de este elemento para una familia de 3 miembros durante un año.

**RESTAURANTE LOS ESCUELOS**  
1 Almuerzo para 4 personas

**COBANA**  
12 botellas de Siganai "El Rancho"

**FLOTA COPACABANA**  
1 Pasaje de ida y vuelta a Sta. Cruz. 1 Pasaje de ida y vuelta a Potosí.

**JABONES PATRIA**  
Cantidad de Jabones Patria que cubra las necesidades de este elemento para una familia de 3 miembros durante un año.

# EX-MINISTRO DE GOBIERNO ACLARA AFIRMACIONES HECHAS POR LECHIN

José Antonio Arze Murillo, ex ministro de Gobierno de Paz Estenssoro, nos ha pedido la publicación de la siguiente aclaratoria en relación a las afirmaciones hechas recientemente por Juan Lechín Oquendo:

## Hubo nuevas elecciones en FEJUVE

El domingo se llevaron a cabo las elecciones para conformar el directorio de la Federación de Juntas Vecinales de la ciudad. El acto fue realizado con la presencia de los mediadores electorales representantes de la Central Obrera Departamental, la Universidad y el representante del Centro Cívico Cultural 20 de Octubre.

Asistieron en calidad de electores los representantes de 41 Juntas Vecinales, habiéndose presentado dos fórmulas: la de Lucio Paz y la de Mario José Pefaranda. La fórmula triunfante resultó la del candidato Paz, que fue proclamado por una mayoría de las zonas populares.

Las señoras funcionaron desde horas 9 de la mañana en el local de la COD, en vista, según dijeron algunos dirigentes, de que la sede de FEJUVE estuvo cerrada desde días atrás para impedir que estas elecciones se realicen en forma democrática, así como de deseo de las Juntas Vecinales.

No obstante el verbotivo de este acto, es muy posible que el nuevo directorio, así nombrado, tampoco pueda llevar adelante con las tareas que se ha trazado, al igual que lo que sucedió con el elegido el domingo pasado.

Por otra parte, existe un sector que está de acuerdo con la proposición de la Junta de Vecinos del Barrio de Chalipampa y que propone como solución para la pugna entre los dos grupos que se han formado, encomendar la total renovación, a un directorio Ad-hoc.

## Nueva forma de deducir gastos de propaganda

Ha quedado derogado el decreto que fijaba un límite del veinte por ciento de los gastos generales para la deducción de gastos de propaganda a fin de determinar la utilidad sujeta a impuestos de las empresas comerciales e industriales.

El nuevo Decreto, aprobado el miércoles en Consejo de Ministros, establece que serán deducibles todos los gastos de propaganda cuando el pago haya sido efectuado a empresas registradas en la Renta.

Por otra parte, se ha creado un impuesto del tres por ciento sobre avisos y propaganda para todas las empresas radiales, periodísticas y de televisión. Asimismo estas empresas deberán presentar balances y pagar impuestos sobre utilidades.



Creados para hombres por Revlon.

sostenido en Lima que el ex-embajador Douglas Henderson y el suscrito "plificaron esa trama". De cierto ello nada le habría costado al Presidente destituir al Ministro.

3. El entonces Ministro Arze, no ha tenido nunca relaciones de amistad ni ha tratado la política interna boliviana con el ex-embajador Henderson como estoy dispuesto a probar en cualquier momento a quien tenga interés en eso de él.

4. Rechazo enfáticamente cualquier insinuación venga de donde viniere, que pretenda así sea subrepticamente relacionarme con el Pentágono o la C.I.A. Soy un nacionalista revolucionario consciente de que los problemas bolivianos no tendrán solución por obra y gracia ni del Imperialismo Ruso ni del Americano.

Agradezco de la publicación de la presente le expreso las más altas consideraciones de mi respeto personal.

José Antonio Arze Murillo

## Respaldo a Min. Trabajo:

# Ferrovianos piden revisión de contrato de Mina Matilde

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores Ferroviarios de Bolivia, al presentar un documento público ofrecen su total respaldo al Ministro de Trabajo, Abel Ayora Argandoña, para que el Estado intervenga decididamente en la revisión del contrato suscrito hace algunos años con la firma norteamericana, Philips Brothers, para la explotación de los yacimientos de zinc y plomo de Mina Matilde.

Por su parte, los ejecutivos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, se hallan pendientes de los resultados de los estudios de la comisión que revisa a nivel del Gobierno los contratos contraídos con la firma norteamericana que explota Mina Matilde.

En el comunicado firmado por Edmundo Casanovas y otros dirigentes de la Confederación "ofrecen su franco apoyo a las declaraciones formuladas por el Ministro Abel Ayora, con relación a la Mina Matilde, y tienen la certidumbre de que el Gobierno del Gral. Juan José Torres, adoptará las medidas más adecuadas para el interés nacional".

Entre tanto, PRESENCIA supo en medios allegados a la máxima entidad de los trabajadores ferroviarios, que antes están pendientes de los resultados que proporcionarán los delegados de la comisión de estudios de los asuntos relativos a Mina Matilde: contrato, transportes y regalías que debe pagar al Estado.

En esta misma fuente informativa se evidenció que los trabajadores ferroviarios, están dispuestos a recurrir a todos los medios que alcance, para mejorar el contrato vigente con la empresa norteamericana, de manera que los asalariados de este sector y el país todo se beneficien más de las explotaciones de zinc y plomo, entregadas a Philips Brothers.

## Make your bath an Intimate Affair

Luxuriate in "Intimate"... the precious fragrance that clings to your skin for hours. Let Revlon turn your bath into a lavish, soothing beauty treatment. Try these tempting bath products, scented with Revlon's Intimate. The girl who wears it has an unfair advantage.



'INTIMATE' BY REVLON  
CHERISHED AS ONE OF THE WORLD'S SEVEN GREAT FRAGRANCES

# That Man: Lo que ella ve en él.

Póngase 'That Man' y sosténgala fuerte. Ella sabrá enseguida que usted es diferente. Porque la Colonia 'That Man' y sus productos de tocador son distintos. Son singulares. Especiales. Para ese hombre que la mujer diferencia de inmediato.

Sóloamente en comercios seleccionados

## Piden cumplimiento del decreto para el pago de aguinaldos

Varios funcionarios de la Administración Pública han reclamado ante el Ministro de Finanzas el cumplimiento del decreto sobre el pago de aguinaldos. Las reclamaciones están dirigidas contra Emma Bustillos, programadora de presupuestos del ministerio de Finanzas, quien ha expresado que el pago de aguinaldos para varios funcionarios y ex-funcionarios del ministerio de Industria y Comercio se cancelará en el próximo mes de Enero.

Los funcionarios afectados por esta medida, calificada de arbitraria, señalan que no existen razones para postergar el pago de los aguinaldos, y atender en esta forma contra la economía de muchos empleados. Anotan por último, que el ministro Flavio Machicado debe ordenar el cumplimiento del Decreto que dichos aguinaldos se cancelen a más tardar el 24 de diciembre.

## INDUVAR tiene nueva agencia de ventas en la zona central

Esta semana fue abierta en la calle Ayacucho una nueva agencia de ventas de la Fábrika INDUVAR. Esta nueva oficina facilitará, sin duda alguna, la distribución de los productos, tanto en forma unitaria como en mayor escala.

Para conocer la forma en que esta industria viene desarrollando sus actividades, desde 1961, basta recordar que pedimos el parecer de su ejecutivo, Manuel Montalvo.

Cuando INDUVAR incurrió en la actividad del país, se trataba de una industria desconocida que abrió posibilidades para los sectores menos pudientes, en razón de su bajo precio y durabilidad de la fabricación de calzados plásticos.

En poco tiempo, la fábrica fue ganando consumidores en las diversas zonas agrícolas del país. Este desarrollo próspero despertó el apetito de un fantasma que constantemente amenaza a varios sectores de la industria nacional, el contrabando. Si bien este ha causado un profundo desequilibrio en la actividad productiva, cuando él surgió la fábrica había conseguido asentarse. Es así como el calzado de plástico, cualquiera sea su procedencia se llama INDUVAR.

La competencia desleal crea serias dificultades, la capacidad de producción de las fábricas que operan en los países vecinos y la evasión del pago de impuestos hacen que se ofrezcan los productos siempre a precios más bajos. Sin embargo, la amplitud del mercado hizo que la fábrica tuviera que aumentar su producción aunque los índices de utilidades no crecen en la misma proporción.

Otro factor que afectó a la fábrica fue la evolución de los consumidores. Quien se había acostumbrado a usar los calzados de plástico pasó luego al uso del de cuero.

La fábrica INDUVAR decidió seguir a estos sus consumidores y ha instalado una fábrica de calzados de cuero con planta plástica denominada Balmy. En este nuevo campo la competencia es mayor y el crédito externo ha experimentado una disminución. No obstante ello los propietarios persisten en la empresa.

Por otra parte, la actividad en el campo de los plásticos ha llevado a los propietarios de la fábrica a la elaboración de otros productos como vinilo para pisos, cuerninas plásticas que tuvieron en poco tiempo de producción buena acogida merced a su buena calidad.

Estos nuevos productos han originado también la elaboración de productos manufacturados como ser carpetas, carpetas para documentos y otros.

Una muestra tanto de la variedad como de la calidad de los muchos productos de la fábrica, podrá ser apreciada participando en la nueva agencia de la calle Ayacucho 207.

INDUVAR estará también presente en el próximo año de fin de año que auspicia PRESENCIA con un premio, Aguinaldo, para nuestros lectores.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

Son de prestigio mundial

AUTODROMOS — FLEISCHMANN

REPUESTOS Y ACCESORIOS DE TODA CLASE

VENTAS: DURASA AV. MONTES 760 - CAS. 2000

Y NO PIENSE OPERARSE EN HADENSA EASTON

COCA RUPA HADENSA viene con su garantía.

# Hadensa

Berlín - Friedenau-ALEMANIA

El antihemorróidal alemán que más se vende en el mundo y que está garantizado por la industria farmacéutica de mayor prestigio.

## Guía Profesional

**Médicos**

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ  
Médico-Cirujano

Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Tratamientos de la nutrición.

CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA  
3er. piso (edificio Sabina altos O.K. de Hrs. 10 a 12:30 y de 14 a 17. Teléfono 28163, Domicilio 23832.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL  
Medicina-Interna

De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Man. Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Krsl. Av. Camacho. Horas 16 y 30 - 18,30. Teléfono 28805. Domicilio 82655.

ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGIA INFANTIL

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral, Parálisis Cerebral. Poliomielitis.

Avenida 16 de Julio 1616 - Segundo piso. Teléfono 50461. Dom. 22354.

DRA. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugía Ginecológica y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultorio Plaza del Estudiante 1931. Teléfono 22073 - 23932.

DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES  
Médico-Otorrinolaringólogo

Enfermedades y cirugía, DÍFTERIA, NARIZ GARGANTA. Consultas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domicilio Obrajos.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE  
Cirujano-Ginecología

CLINICA INCHAUSTE

Avenida Patria 1086 Calacoto, teléfono 82361, Cirugía, Ginecología, Partos, Rayos X. Consultas Clínica 9 a 12. Consultorio Camacho 1323. Teléfono 25162, 3 a 6.

Enfermedades del Sistema Nervioso

Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA  
Neurólogo

Universidad de Sao Paulo-Roma-Madrid. Afecciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neurasmos, afecciones, vasculares, cerebrales, polineuropatías. REHABILITACION DEL LENGUAJE. IE. Electroencefalografía. ECUADOR 2052 Esquina Sánchez L. M. Tel. 41109.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.  
Cirujano-Urología

Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, ventresca etc.

Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. 4, de 17 a 19. Domicilio 25548. Domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. GUSTAVO BONIFAZ SANDI  
Internista-Gastroenterólogo

Especializado en la República de Chile. Tratamiento moderno de las enfermedades de esófago, estómago, intestinos, hígado, vías biliares y páncreas.

Atiende todos los días de 16 a 19. Consultorio Edificio "Ferro-Caja" Ayacucho 288 - 3er. piso, oficina 4, teléfono: 50493.

Dr. WILLIAM MULLER

Diplomado en Europa: Viena-Praga. Especialista en Obstetricia-Ginecología. De regreso a La Paz, atenderá nuevamente a su distinguido clientela, en su consultorio de la Clínica Muller (Miraflores). Horas 16 a 19, lunes a viernes. Emergencias cualquier hora - Teléfonos 52073 - 28233.

Oculista

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ

Especializado en la Universidad de París (Francia), Médico activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona. Ex-asistente del Hospital "Hoy" de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS. MEDICION DE LENTE

Consultorio, Federico Zuazo 1553 - teléfono 43235 - Cas. 5081. Hrs. 11 a 12 - 16 a 20, sábados 9 a 12

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN  
Médico de niños

Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456 3er piso teléfono 2816 de 14 a 17 horas. Domicilio Urbanización San Miguel II. Teléfono 83629, Casilla 3691.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO  
Cirujano-Urología

Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata.

Av. Arce N° 2198 (Esquina Guachalla) de 3 a 6, Tel. 21310

Dr. LUIS SEA  
Médico Cirujano

Broncopulmonares. Tuberculosis. Gastro-Intestinales. Néreas en todas sus formas.

Consultorio y domicilio: Evaristo Valle N° 157, Teléfono 22340

Dr. LUIS POZO THIGO  
Otorrinolaringólogo

Estudios en Chicago, Estados Unidos. Atiende medicina de Nariz, oídos y garganta, Consultorio Yanacochoa 332 de 19. Teléfono 28539. Domicilio 28540.

Dr. EDGAR SANTALLA PABON  
Nefrólogo-Internista

Especialista en enfermedades de los riñones con Universitarios y de Especialización en Rio de Janeiro.

Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404 (Cerca Mercado) Diagnóstico de 15.00 a 18.00 Hrs. Teléfono: 21200. It. 54077.

**Dentistas**

Dr. GONZALO DIEZ CANSECO VALVERDE  
Cirujano-Dentista

ODONTOLOGIA INFANTIL Y GENERAL

Edificio París, Oficina 33, 2da. piso Plaza Murillo. Atención de 14 a 18 y 30.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES  
Cirujano-Dentista

Reabrió su Consultorio.

Técnicas y materiales modernos. Rayos X - Alto Voltaje IONOPRESIS.

Equipamiento de crama caballo. CURACIONES INDIAS.

Av. Moriscal Santa Cruz 1322 primer piso. Teléfono 24868.

**Abogados**

Estudio Jurídico

Dr. WALTER COSTAS BADANI  
Abogado

Tribunales - Comerciales - Administrativas

Oficina: Yanacochoa 301 Ter. piso Of. N° 6 Teléfono Casilla Correo 596.

**Notarios**

GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO  
Notario de Fe. Pública

Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros.

SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA.

Dirección: Mercado N° 1078 (frente a Casa Gracia) Of. 22401, Dom. 26072.